

COCO
Un nou magazin
"COCO"
Arad, B-dul Revoluției,
Nr. 95, telefon 13024

ADEVĂRUL

OFICINA DE PRESĂ
A B XENUȘII
ARAD

INFOGO
str. L. Blaga nr. 2,
tel. 15003
**NOI VĂ OFERIM
ALTERNATIVA VIITORULUI**
INFOTON

COTIDIAN INDEPENDENT ARAD

Anul V, nr. 982 • Miercuri, 29 septembrie 1993 • 12 pagini • 60 lei

De la colacul de salvare la corabie

Scriitorul englez Jerome K. Jerome, având la dispoziție o barcă a reușit să înghesuie în ea trei personaje. Pentru trei persoane era suficientă o barcă.

Cu mii de ani în urmă, patriarhul Noe, a trebuit să-și construiască o corabie pentru a salva de la potop ceea ce era de salvat.

Oare de ce corabie ar avea nevoie astăzi guvernul și ceilalți factori ai Puterii pentru a reuși să salveze o situație care, după cum arată statisticile date publicității, nu se vrea nicicum încurajatoare? Și cine va fi salvat de potopul problemelor cu care se confruntă societatea românească? Rolul lui Noe îl joacă în România președintele țării, dl. Ion Iliescu. Promovând principiile social-democrației, dl. președinte ar dori să salveze toată suflarea românească. Numai că de la intenție la faptă este drumul de la barcă la corabie. În barcă s-au bulucit cei cu gura mare și cu coatele mai ascuțite. Iar corabie pentru salvarea sufletelor noastre nu s-a construit încă în România. Așa că, cei mulți, dacă sunt buni înotători, vor reuși să plutească pe ape într-o supraviațuire cu care s-au obișnuit de pe vremea regimului ceaușist.

Până atunci, guvernul mai aruncă niște colaci (de salvare) pentru potolirea spiritelor și pentru cei în neputință.

Poetii de curte ceaușistă foloseau mereu în versurile lor închinătoare sintagma „meșter cârmaciul”. După felul în care astăzi viețuim s-a văzut meșteșugul cârmaciului.

Avem astăzi un cârmaci mai „meșter”? Reușește „cârmaciul” Ion Iliescu să conducă o corabie petică printre Scylla și Carybda fără s-o scufunde? Și da, și nu!

Într-un fel, președintele ales pentru „liniștea noastră” a strecurat cu destulă abilitate România printre stâncile frământărilor interne de sorginte etnică, socială sau politică. Iar dacă n-ar fi existat mineriada din iunie 1990, imaginea președintelui român ar fi fost acceptabilă pentru un Occident, care ne place, nu ne place, face jocurile. Cota „acțiunilor” noastre a scăzut catastrofal cu ocazia mineriadelor, iar corabia a luat o asemenea cantitate de apă încât a trebuit tras serios la pompe pentru a se păstra linia de plutire.

Am observat că, de fiecare dată când este atacată însăși ființa statului român, toate partidele, indiferent de ce culoare politică ar fi, combat într-un consens unanim, ceea ce înseamnă că noi, românii, ca și pe vremea năvălitorilor turci, ne unim doar când ajunge cutitul la os. Confrunțați cu recentul Memorandum al U.D.M.R., toate partidele au condamnat atitudinea lipsită de fair-play (ca să mă exprim eufemistic) a udemerștilor.

Oare noi avem nevoie de evenimente catastrofale pentru a învăța ceva din morala fetei cu racul, broasca și știuca? Oare nu este eveniment faptul că industria românească a ajuns să

producă jumătate din ce producea în '89? Care nici nu a fost anul de garanție al epocii de aur! Sau ce alt eveniment este mai important decât necultivarea unor mari suprafețe din pământul cel mai bun din Europa? Țăranii au fost sedusi cu pământul, dar abandonati prin faptul că nu li s-au oferit mijloacele de a-l pune în valoare. Corupția de la toate nivelurile nu este un eveniment? Însuși modul nostru de existență sub pragul sărăciei nu poate fi numit eveniment? Nu înțelegem faptele majore fiind obișnuiți să nu vedem pădurea din cauza copacilor. Cel mai adesea, românul înțelege prin eveniment genul de relatări din ziarul intitulat „la obiect”, „Evenimentul zilei”, cel mai citit ziar românesc. Atunci să nu ne mai mirăm de ceea ce înțelege românul prin eveniment.

Comentarii

Un eveniment cu adevărat remarcabil ar fi așezarea pe noi baze a politicii partidelor politice din România.

Sunt absolut convins că președintele Iliescu știe că în interior sprijinul P.S.M. sau P.M.R. este binevenit, nu și în exterior, unde credibilitatea partidului de guvernământ este pusă serios la îndoială tocmai prin alianța cu aceste partide. Știind acest lucru, dl. Iliescu tatonează înspre partidele de opoziție. Acestea, dorind să ajungă la putere, admit că stau de vorbă cu dl. Iliescu, dar vin cu niște condiții, precizări și principii. La rândul său, dl. Iliescu pune condiții care se bat cap în cap cu ale opoziției. Mie mi-a făcut impresia că nici unui nici altui, pur și simplu nu vor să ajungă la o înțelegere. Și unii și alții mimează dialogul ca fiecare la rândul său să-și impresioneze electoratul și să-și liniștească conștiințele. Mă tem că așa ceva lipsește și unora și altora. Se salvează aparentele jocului politic, cetățenii jubilează sau îi injură când pe unii când pe alții făcând galerie din apa în care supraviațuiesc agățați de colacii de salvare. Pentru că într-o țară desul de bogată precum România, întotdeauna se va găsi un colac de salvare. Nu se construiește însă o corabie pentru o călătorie decentă.

Orice confruntare de idei în politica românească se învârtă în jurul luptei pentru putere. Găsec că este firească o asemenea luptă, dar a face din ea un scop în sine nu este decât o demonstrație a nepăsării față de interesele națiunii. Care națiune, la rândul ei, dezamăgită refuză să mai participe la joaca politică. Alegerile locale din diverse comune ale țării au probat lipsa de interes politic a cetățeanului: 80 la sută din alegători nu au votat. Mai mult decât semnificativ!

Cu o astfel de politică cetățeanul român și România, în general, sunt în faza colacului de salvare. După felul cu care funcționează astăzi voiața politică în România, corabia este o himeră pentru „inginerii” politici români. Căci politicienii români reeditează cu succes, peste milenii, Turnul Babel.

I. IERCAN

IERI, LA STRASBOURG Cale liberă ROMÂNIEI spre CONSILIUL EUROPEI

România a fost acceptată ieri, la amiază în Consiliul Europei. Cu o majoritate copleșitoare de voturi, Adunarea Parlamentară a decis să recomande Comitetului miniștrilor, ca țara noastră să devină cel de-al 32-lea membru al acestei Organizații. În fapt, parlamentarii din cele 31 de state membre au aprobat - doar cu 7 voturi contra și 11 abțineri documentul 6901, care constituie raportul comisiei politice privind cererea României de aderare ca membru cu drepturi depline în Consiliul Europei. În cursul celor două ore de dezbateri

au luat cuvântul 29 de parlamentari dintre cei peste 50 înscriși evidențiind într-o proporție net majoritară reușitele României după decembrie 1989 pe planul democratizării societății, al reformei, al creării statului de drept.

După anunțarea votului a fost invitat să se adreseze adunării domnul Adrian Năstase, președintele Camerei Deputaților. Domnia sa a subliniat caracterul „istoric” al momentului. Decizia, a opinat dl. Adrian Năstase constituie un act de prietenie și înțelegere față de poporul român și o

incurajare de a participa la construcția noii Europe. Dl. Adrian Năstase a exprimat certitudinea că standardele europene vor fi „sursa de inspirație pentru edificarea democrației în România”.

În exclusivitate pentru grupul de ziariști români aflați la Strasbourg doamna Catherine Lalumiere, secretarul general al Consiliului Europei a declarat: „Acest aviz, care a fost obținut cu o largă majoritate de către Adunarea Parlamentară în favoarea intrării României în Consiliul Europei este în fapt o decizie istorică”.

(ROMPRES)



Senzațional: la Arad, în septembrie '93, un copil a primit cadou o jucărie.
Foto: ONORIU FELEA

7-am luat mănusa domnului primar

Luni, 27 septembrie 1993, în timp ce se discuta, în cadrul ședinței Consiliului local municipal Arad, spinoasa problemă a repartizării locuințelor, dl. primar Cristian Moisescu a spus: „Aruncă mănusa celor de la Adevărul! Să-mi prezinte o singură nedreptate pe care am făcut-o!”

Am ridicat mănusa. Căutați-o în paginile ziarului de mâine.

VALENTIN GROS
VALER MĂRGINEAN

„Adevărul” în dialog cu parlamentarii
Azi, în pagina a 4-a, deputatul TEODOR JURCĂ

STRESS.

pe Banul

Măracine

(Citiți în

pagina a 6-a)

Din București - Simion Todoca

Când spun acest lucru mă refer al ședința Senatului din data de 28 septembrie. Lucrările au început la ora 9.14, după ce s-a constatat că prezența este „acceptabilă” și au fost conduse de dl. Doru Tărăcilă, asistat de d-nii senatori Voicu Valentin Glodean și Gabor Kozsokar. Înainte de a se trece la ordinea de zi au continuat discuțiile intrerupte în ziua anterioară. S-a discutat controversata problemă a oportunității sau inoportunității adoptării de către Parlamentul României a unei declarații referitoare la evenimentele din Rusia. Dl. senator Ticu Dumitrescu a fost de părere că este necesară exprimarea unei atitudini deoarece „Hasbulatovii și Rutkoji noștri au devenit proycatori și insinuanti”. După câteva minute s-a ajuns la concluzia că numai Comisia de Politică Externă poate hotărî cum este mai bine. În consecință s-a trecut la dezbaterile proiectului de lege privind modificarea și completarea Legii nr. 85/1992 privind vânzarea de locuințe și spații cu altă destinație construite din fondul de stat și din alte fonduri ale unităților economice sau bugetare de stat (2 articole cu modificări). Membrii Comisiei pentru Administrație Publică și Amenajarea teritoriului au dat citire raportului, arătând că modificările sunt necesare deoarece s-au creat numeroase probleme în aplicarea respectivelor legi. Reprezentanții PNTCD, PAC, PUNR și

Grupului liberal au avut aceleași obiecții la proiectul de lege, referitoare la articolul 7. Tocmai când se credea că lucrurile vor merge repede și se va ajunge la următorul punct pe ordinea de zi au apărut opiniile contradictorii. Discuțiile s-au învârtit permanent în jurul cuvintelor „vile”, „locuințe de lux”, „garaje”, „locuințe de protocol” s-a exprimat opinia că nu este nevoie ca acest proiect de lege să se discute

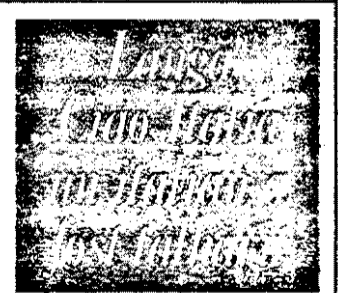
Când credeam că merge „strună”...

în procedură de urgență pentru că „nu arde nimic”, nu este vorba despre putrozirea recoltei pe câmp sau despre inundată. Așa că „la ce atâta grabă? Unii senatori afirmă că prin proiectul de lege se urmărește favorizarea unor „numite persoane” iar membrii comisiei replicau că nici vorba de așa ceva. Caracterul de urgență a fost determinat de situația dramatică a celor care nu au posibilitatea să-și cumpere locuințele. Nici vorba că în aceste case să locuiască foști sau actuali demnitari. „Partea stângă a sălii să înțeleagă că comisia nu a urmărit favorizarea părții drepte a aceluiași săli ci vrea ca foștii proprietari să se împacă odată cu chinul”. În fapt criticile au provenit din ambele părți ale sălii. Contradicțiile nu au fost între cei din dreapta și

cei din stânga ei între cei din sală și cei din „prezidiu”.

Domnul Dijmărescu a venit cu inițiativa ca, dacă după două licitații consecutive nu s-au vândut unele spații, acestea să fie vândute la „runda a III-a” fără licitație. Membrii comisiei au explicat că această inițiativă nu poate fi acceptată pentru că s-ar da posibilitatea unor „manevre” ale unor profitori. A doua inițiativă a d-lui Dijmărescu, aceea de asociere în scopul cumpărării blocurilor de locuințe nefinalizate a fost considerată superfluă, întrucât dreptul la asociere este deja prevăzut de lege. Dl.

Dijmărescu a luat cuvântul și a arătat că domnia sa nu s-a referit la asociere ci la posibilitatea ca acele blocuri să fie trecute de la stat la primării fără nici o plată, urmând ca finalizarea lor să se facă de către cei care le cumpără în asociere cu primăriile. Oricum, nici această variantă nu a convenit comisiei. S-a mai ridicat problema ca garajele să fie vândute fără licitație. Dl. senator Popovici a replicat că la mitingurile care s-au organizat pentru vânzarea locuințelor și garajelor nu prea au fost văzuți oameni necăjiți ci „cucoane cu blănuși”. O voce din sală: „Vă plac cucoanele, d-le senator?”. Dl. Tărăcilă i-a propus d-lui senator să nu răspundă la întrebare. Dl. senator a ascultat sfatul, discuțiile au continuat. Și caruselul a început să se învârtă perfect: „vile”, „locuințe de lux”, „locuințe de protocol”, „demnitari”, „profitori”, „garaje” etc. La ora 11, când s-a luat pauză se știa cu certitudine un singur lucru: că nimic nu este clar.



În noaptea de 26-27 septembrie, după miezul nopții, la Poliția municipiului s-a prezentat cetățeanul italian Armand Dezidero, domiciliat în Vincenza (Italia).

El a reclamat, că aflându-se în fata localului „Ciao Italia” de pe B-dul Revoluției a fost agresat de persoane necunoscute care i-au furat un lăncșor cu cruciuliță din aur, portmoneul în care avea permisul de conducere, carnetul de sănătate, un carnet cu coduri fiscale, alte documente, precum și suma de 100.000 lire italiene.

Poliția întreprinde cercetări pentru identificarea autorilor agresivității.

MATINAL

● Este a 272-a zi a anului și au mai rămas 93 de zile până la sfârșitul lui 1995.

● Soarele răsare la ora 6 și 11 minute și apune la ora 18 și 00 minute.

● Vremea va fi în general instabilă, cerul temporar noros. Trecător vor cădea ploii, care în cursul după-amiezii vor avea și caracter de aversă. Vântul va sufla moderat. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 15 și 18 grade, iar minimele între 6 și 9 grade.

● **Praznicul zilei:** Cuviosul Părintele nostru Chiriac Sisastrul. Acesta a trăit pe vremea împărației lui Teodosie cel Tânăr (408-450) și a lui Leon cel Mare (457-474) în cetatea Corint. Plinind el de la nașterea sa optzeci ani, s-a dus la Ierusalim și, mergând în lavră, a fost făcut călugăr de marele Eftimie. Și, arătând el multă nevoiță, a petrecut 30 de ani în ascultările mănăstirii cu viață de obște apoi, la șaptezeci de ani, a început a se nevoi în peștera Sfântului Hariton, ca pustnic.

Deci, la nouăzeci și nouă de ani ai vieții sale, a mers Cuviosul Chiriac la liniște și s-a liniștit în munte, vreme de încă nouă ani, înainte de sfârșitul său. Și avea cuviosul un leu mare și infirmoșilor, care nu vătama pe frați, paznic al lui de tâlhari și al verdeturilor lui, de caprele sălbatice. Și niciodată nu s-a aflat șezând degeaba, ci, sau se ruga sau lucra ceva. Și, așa, ajungând la adânci bătrâneți și făcând multe minuni, cu harul lui Hristos, a răposat în Domnul.

Evenimente. La rol. ● În 1888 s-a născut, la Tecuci, lingvistul și filologul Iorgu Iordan, membru al Academiei Române (m. 1987). ● În anul 1918 Comitetul Executiv al Partidului Național Român din Transilvania, întrunit la Oradea, adoptă în unanimitate o declarație redactată de Vasile Goldiș, privind hotărârea națiunii române din Transilvania de a se așeza „printre națiunile libere”, în temeiul dreptului național, și recunoașterea lui ca organ provizoriu de conducere a Transilvaniei; în acest scop se constituie un „comitet de acțiune”, cu sediul la Arad, avându-l în frunte pe V. Goldiș. ● În 1940 România iese din „înțelegerea Balcanică”.

În lume: ● În 1547 s-a născut scriitorul spaniol Miguel de Cervantes Saavedra (m. 23.IV.1616). ● În anul 1758 s-a născut amiralul englez Horatio Nelson (m. 21.X.1805) (235 de ani). ● În 1864 s-a semnat, la Lisabona, Tratatul dintre Spania și Portugalia, care fixa definitiv frontierele hispano-portugheze. ● În 1902 a murit scriitorul francez Emile Zola (n. 2.IV.1840). ● În anul 1913 a murit Rudolf Diesel, inginer german, inventator al motorului cu aprindere prin compresie, care-i poartă numele (brevetat în 1892). (n. 1858). ● În 1913 s-a născut Stanley Kramer, regizor american de film. ● În 1918 la Salonic a fost semnat actul de capitulare a Bulgariei, care marchează încheierea ostilităților din primul război mondial pe frontul balcanic. ● În 1927 a murit Willem Einthoven, fiziolog olandez, laureat al Premiului Nobel (a inventat electrocardiograful) (n. 21.V.1860). ● În 1936 s-a format, la Burgos (Spania), guvernul fascist condus de generalul Francisco Franco (Bahamonde), care este numit generalissim și comandant suprem al Forțelor armate. ● În 1938 Conferința cvadripartită Germani-Italia-Franța-Marea Britanie, în urma căreia Franța și Anglia i-au permis Germaniei să anexeze regiunea sudică din componența statului cehoslovac. Documentul final al conferinței - „Acordul de la München” - s-a încheiat la 30.IX.1938 (55 de ani). ● În anul 1943 s-a născut Lech Walesa, președintele Poloniei, laureat al Premiului Nobel pentru Pace (50 de ani). ● În 1962 a fost lansat primul satelit științific canadian - „Alouette 1” (a rezistat 10 ani).

D.S.

Sindicalistii danezi cântă Internaționala

DI. Lucian Lacșaghi, liderul filialei Arad a Confederației sindicale „Frăția” s-a întors recent din Danemarca. Domnia sa a urmat un curs de două săptămâni pe teme de activitate sindicală, curs organizat în orașul Rdekro de către federația sindicală SID. DI. Lacșaghi ne-a relatat unele impresii produse în timpul acestei călătorii. Considerându-le demne de interes, le prezentăm.

În Danemarca, sâmbăta și duminica, precum și la aniversările zilelor de naștere, toți cetățenii arborează în fața caselor drapelul național. ● La locul de muncă, ziua de lucru începe cu intonarea unor cântece patriotice. ● DI. Lacșaghi nu ne-a spus că intelectualii de elită danezi ar taxa aceste manifestări utilizând expresii ca „național-comunism”, „primitivism în gândire”, etc. ● Contractele de muncă între sindicate și patronat se negociază odată la 4 ani. ● Prin incintele firmelor, se plimbă pe toată perioada programului de lucru, microbuze ale sindicatelor („job-patrul”) cu echipaje care adună informații despre modul în care se respectă (sau nu) drepturile angajaților. ● Și care se adresează direct patronului,

ori de câte ori depistează nereguli. ● Atăta-i trebuie barosanului, să nu respecte opiniile celor ce muncesc. ● Imediat se raportează cazul la Ministerul Muncii, etapa următoare derulându-se la Tribunal. ● Acolo nu-i de glumit cu forța sindicală. ● Dar nici cu legea. ● Anul trecut, un sindicat din cadrul Federației SID a făcut o grevă care s-a dovedit a fi ilegală. ● Ortacii, pardon, greviștii au achitat o „simbolică” amendă de 20 milioane de coroane daneze. ● Adică vreo 5 milioane de mărci germane. ● La sediul SID este arborat steagul roșu, steagul luptei muncitorești. ● La întrunirile sindicale se cântă „Internaționala”. ● Să ne reamintim niște versuri: „Sculați, voi, oropsiți ai vieții/ voi, osândiți la foame, sus”. ● Nu s-ar zice că sindicalistii danezi ar suferi de foame. ● Și totuși, ei cântă „Internaționala”. ● Probabil în scop preventiv; nu dorința instaurării unui regim totalitar îi animă, ci dimpotrivă, convingerea că dacă mișcare sindicală nu e, democrație nu e. ● Cel mai tare partid din Danemarca este cel susținut de sindicat: Partidul Social Democrat. ● Având ca simbol electoral, trandafirul.

VALENTIN GROS

Dr. IOAN IOIART ANUNȚĂ O PREMIERĂ MEDICALĂ ÎN ARAD

Deschiderea „CENTRULUI MEDICAL PRIVAT”

Str. N. Barbusse nr.11, Telefon 38698

☆ Funcționează următoarele specialități

- Urologie
- medicină internă
- cardiologie
- hematologie
- diabet - boli de nutriție
- ginecologie

☆ Program: orele 9,00-18,00 (luni-sâmbătă inclusiv). Activitatea începe vineri a.c.

Pentru Basarabia

Cercul cultural Ioan Rusu Șirianu, organizează joi, 30 septembrie ora 16,30, în sala Universității populare din Bd.Revoluției nr.78, în cadrul manifestărilor dedicate marii Uniri din 1918, o șezătoare cu un program consacrat Basarabiei.

Se vor prezenta următoarele referate:

1. Unirea Basarabiei cu patria mamă: av. Ioan Negru Tică;
2. Oameni de cultură basarabeni: profesor Pavel Galea;
3. Cuvânt omagial pentru Vasile Stroescu - jurist Corneliu Maior.

În încheiere, recitări de versuri din poezii basarabeni. Interpretează actorul Hanibal Teodorescu.

Vădit supărat că „a ieșit în calea sa”, Un rom dă o palmă unei mașini

Luni, 27 septembrie a.c., în jurul orei 14,00 la intersecția de lângă Biserica Sirbească, un rom beat critic însoțit de un partener de pahar, s-a angajat în traversarea străzii. Văzând o Dacie albă care se apropia de intersecție s-a oprit în mijlocul drumului și fără un motiv evident, a ridicat autoritar mâna dreaptă făcându-i semn șoferului să oprească. Acesta luat prin surprindere a frânat brusc, conformându-se. Totuși nemulțumit, romul a aplicat o palmă năprasnică pe capota mașinii adresând inective proprietarului acesteia, spre stupefarea cetățenilor aflați în stația de tramvai. Însoțitorul agresorului, probabil un pic mai treaz, înțelegând oarecum gravitatea gestului provocator, îi șoptește ceva la ureche și reușește să-l sustragă din zonă. După această scenă, șoferul Daciei demarează în direcția cartier Alfa, ca și cum nimic nu s-ar fi întâmplat.

CALBUȚIU

Evenimente familiale

Bun venit!

Ieri au fost înregistrați următorii nou-născuți: Borș Dan Mircea, Roșu Cristian Mihai, Comloșan Flavius Ovidiu, Farcaș Petru Daniel, Covaciu Isac, Oarga Paula Andreea, Irimia Bianca Otilia, Durbacă Gesica, Sturza Antonio, Ilie Alexandra Carla, Bota Mariana Cristina, Borta Maria Camelia, Pantya David Ionatan, Bortș Gheorghe, Zaharia Alexandra Adelina, Danciu Claudia Margareta.

CINEMATOGRAFE

DACIA Lovituri fulgerătoare (SUA). Orele: 9,30, 11,45, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 300 lei. Prima reprezentație este cu preț redus.

STUDIO Ultimul mohican (SUA). Orele: 10, 12, 14, 16, 18. Preț bilet 250 lei. Prima reprezentație este cu preț redus.

MUREȘUL Videoproiecție. Orele: 9, 11, 13, 15, 17, 19. Preț bilet 150 lei. Contact mortal (HONG KONG). Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 300 lei. Prima reprezentație este cu preț redus.

ARTA Videoproiecție. Orele: 8,30, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 150 lei. Comando (SUA). Orele: 13, 15, 17, 19. Preț bilet 200 lei. Grădina de vară pe timp favorabil. Ora: 20,30.

PROGRESUL Capcana ucigașă (HONG KONG). Orele: 15, 17, 19. Preț bilet 150 lei.

SOLIDARITATEA Videotecă. Ora 17. Preț bilet 100 lei.

Un disident cu „patalama”

A fi om presupune o anumită demnitate, te obligă la o anumită comportare, la respectarea unor cerințe de ordin social, altfel cazi în lumea necuvântătoarelor. E și cazul unuia pe care îl știu. Inginer de meserie, la IVA, astăzi „Astra”, s-a dat înainte de 1989 mare specialist în domeniul sudurii, astfel că, manifestându-și din plin aroganța, a reușit să-i păcălească pe unii că ar fi mare inventator. Distins în cadrul festivalului național „Cântarea României” prin incompetența sa în domeniul creației, individul nu s-a lăsat și, cu nerușinarea specifică, a devenit și ales prin ceva organizații de partid, propagandist al ideilor P.C.R., antrenor sportiv și a vrut să-și împărtășească vasta experiență de demagog și studentilor de la institutul de subingineri. După 1989 a devenit mare dizident, un nedreptățit, o victimă a regimului comunist, unul care a fost mereu supus epurării etnice. Pentru aceste calități, plus pentru ceva dereglări la sistemul de conducere, în urma accidentului, când i-a căzut în cap instalația de sudură adusă din Ungaria și care nu a funcționat niciodată, cel în cauză a fost ales în conducerea locală a UDMR, pentru a întări numărul dizidentilor, iar pentru scrântea a fost ales consilier municipal din partea UDMR. Dar mai e ceva ce-i atestă dizidența. Tracasările la care a fost supus de vecini, de conducerea IVA și de organizația de partid pentru chefurile ce le făcea, de se trezeau colorării din somn, crezând că e cutremur, mulți dintre ei căpătând bătaie de inimă din sperietură. Muzică dată la maxim, dans și antren, uși trântite, strigăte ca-n stepa mongolă, mănăre și băutură din belșug, procurată cu mari eforturi sub regimul terorist. Numai eforturile pentru procurarea acesteia și merita statutul de dizident. Nu i-a putut veni nimeni de hac, cu toate reclamațiile făcute la Militie și la conducerea uzinei unde lucra. Deci iată un „erou al timpurilor noastre” - moștră a cameleonismului și nerușinării.

E bine totuși să citez dintr-un angajament luat de un oarecare inginer Tusz Francisc, în fața conducerii IVA, ceea ce nu înseamnă neapărat că are legătură cu cele afirmate mai sus. În 14 decembrie 1987, este atenționat de conducere pentru faptul că prin chefurile

repetate își deranjează vecinii. Cu acest prilej, a dat asigurări „că va avea față de vecini o atitudine și o conduită corectă, în spiritul eticii și echității socialiste”. Și chefurile continuă sub acoperirea acestui angajament, ba mai mult, s-a constatat că a frustrat, să folosim un termen eufemistic, și avutul obștesc de la I.V.A. Întâmplător și acest individ este udermerist și consilier municipal. O coincidență surprinzătoare. Dar nerușinarea nu are limite. Fiind și un fel de inginer la „Astra”, unde am auzit că a fost schimbat din funcția în care s-a instalat, mai pică ceva și din aceea de consilier, iar grosul îl ia din afacerile firmei SC TOP LEVEL SRL. Aici, folosindu-l ca om de paie pe așezul ginere, Meszar Al., închiriaza de la proprietara imobilului din str.Ecaterina Teodoroiu nr.4, subsolul clădirii, cu destinația de magazie și cu obligația de a-l consolida și repara numai cu avizul proprietarei. Având acum în spate o vastă experiență acumulată prin nerușinare și dispreț față de cei mai slabi, încalcă de la început contractul, se opune aplicării unei hotărâri judecătorești de evacuare, refuză de 14 luni plata chiriei și folosește metodele deja cunoscute de tracasare a proprietarei de drept. Scandal, uși trântite în miez de noapte, amenințări, inițierea de procese, folosind minciuna și făcând uz de fals în acte. La telefon, în prag de noapte, o amenință pe doamna Bogdan Viorica, proprietara imobilului, femeie în vârstă, bolnavă și accidentată în urma tracasărilor la care a fost supusă de dizidentul nostru udermerist. Iată ce am reținut din banda pe care a fost înregistrat: „Știu eu cum ai făcut tu avere și pe ce bani te-ai îmbogățit.

Am vrut să-ți dau 200 de dolari și ai refuzat, acum nu ies nici din spațiu și nu o să plătesc nici chiria”. De fapt nu i-a oferit niciodată chiria, având o restanță de 13-14 luni la o chirie lunară de 100 dolari plus alte datorii ce rezultă din contract.

Doamna Bogdan, fiind imobilizată, nu a mai putut ajunge în audiență la președintele Tribunalului, pentru a cere dreptate împotriva acestui individ care folosește întreaga autoritate de consilier municipal și frunțuș udermerist, pentru a se opune aplicării legii.

Doamne, pe mâna cui am ajuns să ne conducă!

D.ZĂVOIANU

Satelit Italia

Miercuri, 29 septembrie

Italia 1
7,30 Ciao, ciao, mattino - desene animate
10,15 Prietenii mei Ricky - serial
10,45 Familia Hogan - ser.
11,15 Mitico - varietăți
11,30 Starsky și Hutch - ser.
12,30 A-TEAM - serial
13,30 Studio deschis - știri
13,50 Ciao, ciao - desene animate
14,20 Fotbal: Cupa UEFA: Lokomotiv Plovdiv - Lazio Roma
16,20 Prințul Vailant - desene animate
16,55 Cartea junglei - desene animate
17,15 Mitico - varietăți
17,30 Non e la RAI - varietăți
18,30 Prietenul meu Ultraman - serial
18,55 Studio sportiv
19,00 Super Vicky - serial
19,30 Willy, Principele de Bel Air - serial
20,00 T.J. Hoocker - serial
21,00 Karaoke - show
21,30 E antipatic, dar mă mărit cu el - comedie SUA, 1986 cu Deborah Foreman, Sam Jones
23,30 Fără scăpare! - film de

aventuri SUA, 1990
1,30 Studio sportiv
CANALE 5
7,30 Prima pagină - actualități
10,00 Maurizio Constanzo - show - reluare
12,45 Forum
14,00 TG 5 - știri
14,40 E adevărat - show
16,00 Agenția matrimonială
17,00 Bim-Bum-Bam - desene animate
19,02 OK! Pretul e corect - concurs
20,00 Roata norocului - concurs
21,00 TG 5 - știri
21,25 Show condus de Ezio G. - show
21,40 Steven, șapte ani și răpit - mini serial TV - ultima parte
23,30 Spațiul cinci - actualități
0,15 Maurizio Constanzo - show
RETE 4
7,40 Familia Bredford - ser.
8,25 Jeffersonii - serial
8,50 Vraja dragostei - serial
9,10 Familia Addams
9,30 Marilena - serial
10,30 TG 4 - știri
10,45 Bună dimineața! - varietăți

11,00 Soledad - serial
11,30 Febra dragostei - ser.
12,15 Când sosește dragostea - serial
12,55 TG 4 - știri
13,00 Celeste - serial
14,00 Cărări - serial - partea I
14,30 TG 4 - știri
14,55 Bună ziua
15,00 Cărări - ser. - partea a II-a
15,30 Prima dragoste - serial
16,30 Suflet pierdut - serial
17,00 Noul joc al cuplurilor - show
17,45 Adevărul - show - rel.
18,30 TG 4 - știri
18,35 Cu adevărat frumoasă - show
18,40 Vinovat sau nevinovat? - reportaj
19,05 Stelele modei
20,00 TG 4 - știri
20,30 Valentina - Teatr TV
21,30 Inimă sălbatică - serial
23,30 Rocco și frații săi - film Italia, 1960, cu Alain Delon și Renato Salvatori.
1,30 Ziarele de mâine - avan-premieră
3,05 Amarcord - comedie Italia, 1973, cu Bruno Zanin și Cicio Igrassia
5,05 Baronul - serial

O legătură de „inimă”: Belfast - Arad

În urmă cu puțină vreme, ne-au vizitat județul d-nii David Gilliland și Clement Lynn, președintele și respectiv, vicepreședintele prestigioasei organizații internaționale Express Aid Internațional. Prin amabilitatea d-lui Ovidiu Iosif Györky, „directorul pentru România a amintitei organizații am purtat o discuție interesantă cu cei doi oaspeți, discuție din care reproducem mai jos unele fragmente:

- Poate n-ar strica, pentru început, să aflăm ce este și ce își propune E.A.I. mai ales că dumneavoastră sunteți, din câte am înțeles, și membrii ei fondatori. Sau nașii, pe românește.

- Organizația noastră este relativ tânără, ea fiind înființată în anul 1989, la Belfast. Scopul ei este de a încerca să aline suferințele și de a ajuta pe cei aflați în impas. Îndiferent de religie, de culoarea politică ori de culoarea pielii, oamenii fiind aceiași peste tot, cu probleme mai mult sau mai puțin asemănătoare. Dar la fel de presante. Motiv pentru care E.A.I. a oferit dezinteresat ajutoare și în Kurdistan sau Rusia, și în Algeria, Somalia sau România. Iar, mai recent, și populației din multă încercata Bosnie-Herțegovina...

- ... unde, din câte am aflat, ați ajuns chiar pe linia frontului, la Mostar. Cât credeți că va mai dura acest cumplit conflict și cine socotiți că se face vinovat pentru tot ceea ce se întâmplă acolo?

- Noi ne ferim să emitem păreri politice, care cum s-a văzut, mai mult strică decât ajută. Cert este însă că în

acest război toți au avut și au de pierdut, iar cei mai loviți, cei mai năpăstuiți sunt și rămân copiii și bătrânii. De-ați vedea cum arată satele, suferința miilor de refugiați ori fețele răniiților! Războiul n-a adus niciodată vreun câștig cuiva, poate doar vremelnic. De aici nevoia unei solidarități în prevenirea oricăror conflicte, de aici și ajutorul acordat de organizația noastră în medicamente (în valoare de peste 150.000 de lire sterline), îmbrăcăminte sau alimente.

- În România ați venit acum pentru a doua oară.

- Într-adevăr, primul nostru contact cu țara dvs. având loc la exact 6 luni după Revoluție. Atunci ca și acum am încercat pe măsura puterilor noastre să ajutăm Spitalul Județean și diferite case de copii, în principal cea din Sântana, ajutoare care se ridică la mai multe zeci de mii de lire sterline. În paralel, am întreprins acțiuni asemănătoare și în județul Timiș, aici urmând să dotăm rețeaua sanitară rurală cu mai multe ambulanțe conform unui proiect - al cărei conducător este reputatul dr. Barry Bradley - până la sfârșitul anului sau cel mai târziu la începutul anului viitor și în județul Arad vor sosi primele ambulanțe, acțiune care va continua pe tot parcursul anului 1994.

- Apropos, cum pare Aradul în ochii unui irlandez?

- Nu vă fac complimente, dar orașul place și pare interesant prin contrastele sale, îndeosebi sub raportul arhitecturii.

- Dar România? Cum se vede România de la Belfast? Sper să nu

invocați ceața...

- O, nu, nu! Din păcate - și acest lucru nu este valabil doar pentru țara dvs. - televiziunea și presa caută să speculeze și să prezinte doar elementele de șoc. Sunteți gazetar, doar știți cum se spune: o știre pozitivă nu este niciodată o știre bună! De aici și goana după senzational, care nu întotdeauna corespunde adevărului. Adevăr care în cazul României înseamnă cu totul altceva decât citisem sau auzisem despre ea. Cert este că o bună propagandă României și românilor fac cele câteva de zeci de concetățeni de ai dvs. care s-au stabilit la Belfast și care, datorită hărniciei și priceperii, au fost repede îndrăgiți de irlandezi. De altfel, foarte mulți români s-au căsătorit cu fete de-ale noastre și, credeți-mă, se pare că ambele părți sunt foarte mulțumite de alegerea făcută!

- Ne bucurăm să auzim așa ceva. În altă ordine de idei, ce alte planuri mai aveți pentru anul 1994?

- Alături de, cum spuneam, începerea acțiunii de livrare a autosanitelor, vom continua sprijinirea Spitalului Județean cu medicamente și echipament medical ca și a caselor de copii cu tot ceea ce este necesar, noi considerând acest lucru și ca o datorie de conștiință pentru modul în care am fost primiți ca și pentru prietenia pe care am întâlnit-o în România.

- Și noi vă mulțumim pentru aprecierile dvs., pentru tot ceea ce faceți și îndeosebi pentru această punte, această legătură de inimă dintre Arad și Belfast, dintre România și Irlanda de Nord.

M.DORGOȘAN

„Adevărul” la dispoziția d-voastră

La telefonul dimineții -

16650, între orele 9-12



D-na Maria Iovanov, domiciliată pe str. Zefir nr. 9, ne-a relatat că în fața casei sale s-a spart o teavă cu apă rece, de câteva săptămâni. Deși a făcut deja trei sesizări la Regia Apă-Canal, n-a venit nimeni să repare defecțiunea. Și-atunci, se întreabă dânsa, cine va plăti apa ce se duce pe „apa sâmbetei”?

Secretara blocului 20 de pe str. Vicențiu Babeș dorește să pună următoarea întrebare Artermului: „De ce pe factură apare în permanență garanția depusă de locatari până la data de 30.04.1993, iar garanțiile plătite pe lunile mai și iunie la apa caldă și la termoficare pe iulie și august nu apar niciunde? Ce se întâmplă cu acești bani, pentru că, normal, aceștia ar trebui să apară la sfârșitul lunii pe factură”?

D-na Aradiana Anchir propune înființarea unui post de poliție în P-ta Catedralei, cu scopul de a se pune capăt furtului și dezordinii care domnește acolo.

DI. Ioan Albu, administratorul bl. 728 din Micălaca, consideră foarte bine venită măsura Notariatului Arad, prin care solicită administratorilor de blocuri să depună actele pentru întabularea apartamentelor. În acest sens, dânsul lansează propunerea ca Notariatul să programeze administratorii blocurilor pe cartiere, pentru a se evita aglomerația care domnește pe coridoarele notariatului.

Lângă celebrul Turn de apă - ne spune d-na Tinca Gruian (tel.15054) - se pot vedea bucăți de marmură, probabil părți componente ale unei foste statui sau monument. Doamna întreabă Primăria de unde provin acestea și dacă n-ar exista posibilitatea reconstruirii statuii respective, pentru că și așa orașul nostru este văduvit de astfel de monumente.

În data de 21 septembrie a.c., pe strada Lacului, a fost găsită o legătură de chei. Rugăm păgubașul să treacă pe la redacție, pentru a le ridica.

Redactor de serviciu, CAMELIA BERAR

La telefonul după-amiezii

18550, între orele 15-20

Domnul Dumitru Ardelean, Arad întreabă pe cei de la Primărie când vor avea de gând să construiască trotuarul în zona Tricol Roșu- Alimentara Piața Gării?

Viorel Bălaș, pensionar, îi dă un ultimatum domnului Cristian Moiescu, primarul orașului Arad: „Doamnelor Moiescu ar fi cazul să nu vă mai bateți joc de arădeni și să vă dați în cel mai scurt timp demisia”. Firesc, l-am întrebat pe domnul V.B. care sunt totuși motivele pentru care domnul Moiescu ar trebui să-și dea demisia? Cu o voce de om indignat mi-a răspuns: „Păi dumneavoastră nu vedeți cum arată orașul, piețele, periferiile, străzile? Nu credeți că sunt destule motive ca să-și dea demisia?” Mă rog... fiecare om are dreptul la opinie!

Doamna Maria Predescu, adresează prin intermediul ziarului nostru, rugămintea de-a fi ajutată în a afla care este ordinea citirii romanelor lui Paul Feval.

Domnișoara E.B. este foarte supărată deoarece în cartierul Alfa atunci când curge apa caldă, aceasta este nu încolărită ci de-a dreptul ruginie. De la țevi să fie?!

Doamna Elena C. este nemulțumită de faptul că pentru jumătate de lună a plătit apa caldă 4000 lei. Nu este singura persoană nemulțumită de facturile de apă caldă prea încărcate.

Marcel Crișan, ne întreabă dacă este adevărat că domnul Aristide Dragomir a fost dat afară de la F.P.P.? Noi nu am aflat nimic în acest sens. Când vom afla vă vom răspunde.

DANA LASC

Piața Chisnău-Ghis

Legume-fructe: cartofi 250 lei/kg, ceapă 150 lei/kg, roșii 60-100 lei/kg, ardei gras 200-250 lei/kg, gogosari 350-400 lei/kg, usturoi 1300-1600 lei/kg, castraveți 360 lei/kg, conopidă 350 lei/kg, varză 60 lei/kg, fasole verde 500 lei/kg, fasole uscată 800 lei/kg, dovlecei 150 lei/buc., vinete 150-200 lei/kg, gulii 100 lei/buc., zarzavat 80-100 lei/kg, struguri 300 lei/kg, mere 100 lei/kg, pere 150 lei/kg, prune 150 lei/kg, gutui 80-100 lei/kg.

Alte produse: miere de albine 1200 lei/kg, ouă 70 lei/buc., ulei floarea-soarelui 1000 lei/litru.

Cereale: grâu 11.000 lei/câbel, orz 10.000 lei/câbel, porumb boabe ('92) 13.000 lei/câbel; porumb boabe ('93) 10.000 lei/câbel, porumb știuleți ('93) 6.000 lei/câbel, făină 300 lei/kg, țărățe 100 lei/kg.

Produse lactate: lapte 150 lei/litru, telemea oai 1500 lei/kg, brânză dulce de vaci 800 lei/kg, smântână 800 lei/kg.

Animale: porci (8 săpt.) 14-18.000 lei/perche; tineret porc (2-4 luni) 15-20.000 lei/buc., tineret porc (4-8 luni) 25-30.000 lei/buc., grăsunii de un an - 45 - 50.000 lei/buc., bovine 120-150.000 lei/buc.

Materiale pentru construcții: cherestea rășinoasă 45-50 mii lei/m.c.; șipci 3000 lei/leg., var 80 lei/kg.

C.A.

La Cotroceni Domnul Iliescu i-a primit pe revoluționari în „Sala ambasadorilor”

Înainte de plecarea sa în vizita oficială întreprinsă în Slovacia președintele României, domnul Iliescu i-a primit pe reprezentanții a 35 de organizații ale luptătorilor din Decembrie. Această întâlnire fusese solicitată încă la precedentul Congres UNOLD ce s-a desfășurat la Constanța. Întâlnirea a început la ora 14 și s-a încheiat la ora 18 și 15 minute. Fundația revoluției din Arad '89 a fost reprezentată de domnul Moș Pinteza care a fost de altminteri al doilea reprezentant cu care domnul Iliescu a purtat discuții. Așa cum ne

relatează domnia sa, în cadrul discuțiilor cu președintele Iliescu au fost abordate numeroase probleme dintre care enumerăm: felul în care fundațiile și organizațiile revoluționare sunt ajutate de puterea locală, Primăriei, Prefecturii și Consiliului județean, felul cum este aplicată Legea nr.42 în teritoriu, problema cadrelor din M.I. și M.A.N. care au luptat de partea revoluției. Revoluționarii au cerut președintelui ca asemenea omologului său din SUA să dea publicității anual un Raport despre Starea Națiunii.

Referindu-se la subiectul discuțiilor purtate de dânsul cu domnul Iliescu, domnul Pinteza ne-a declarat: „Am spus domnului președinte că azi-măine se împlinesc 4 ani de zile de la revoluție și Aradul nu are nici până astăzi un loc să pună o coroană în memoria celor care au căzut la noi. Deși tot se discută despre un monument al Revoluției arădene. Domnul președinte m-a întrebat câți dintre ai noștri sunt în Primărie sau Prefectură? I-am răspuns: Nici unul”.

D.SAVA

Un buletin de identitate nou costă 120 lei

Prin amabilitatea domnului maior Ioan Ulică - locțiitor al comandantului Poliției Municipiului Arad, aflăm că din data de 20 septembrie a.c. au intrat în vigoare noi taxe pentru serviciile de evidență populației.

Vă facem cunoscute în rândurile ce urmează actele necesare pentru eliberarea buletinului de identitate și taxele ce trebuie plătite. În cazul în care tinerii împlinesc vârsta de 14 ani, aceștia trebuie să prezinte la Serviciul Evidență Populației cu: ● două fotografii tip buletin 3/4 ● originalul certificatului de naștere ● buletinul de identitate a mamei și timbru fiscal de 50 lei.

Pentru eliberarea buletinului se va plăti suma de 120 lei. În cazul schimbării numelui prin căsătorie ori în cazul în care vechiul buletin de identitate a expirat sunt necesare: ● două fotografii tip buletin 3/4 ● originalul certificatului de naștere ● originalul certificatului de căsătorie ● buletinul vechi de identitate și timbru fiscal de 50 de lei. În cazul pierderii sau deteriorării buletinului de identitate trebuie: ● două fotografii tip buletin 3/4 ● certificat de naștere și căsătorie (dacă este cazul) ● declarație de pierdere sau distrugere de la un birou de copii acte și timbru fiscal de 400 lei.

În cazul în care persoana dorește să i se elibereze buletinul de identitate în ziua în care a depus actele necesare, se va percepe o taxă de urgență în valoare de 2000 lei.

CAMELIA BERAR

Se fură cu mașina

Poliția din Macea i-a depistat pe Cristuțiu Viorel 22 ani, Breji Ioan, 24 ani și Rus Ion 30 ani, toți din Sânmartin, care au sustras cu autoturismul IMS nr. 3-AR-4299, proprietatea lui Cristuțiu Viorel 300, kilograme porumb știuleți, de pe câmp, de la cetățeni din Macea. S-a întocmit dosar penal.

LOCURI DE MUNCĂ

Sindicatul Șomerilor din Arad, face înscrieri de noi membrii din rândul șomerilor, studenților și oferă locuri de muncă în următoarele meserii: izolatori, zidari, dulgheri, tâmplari, zugravi, meșterii betoane, sudori, fierari betonisti, mozaicari, tinichigii auto, mecanici auto, tinichigii construcții, șoferi, vopșitor auto, electricieni, muncitori necalificați, confecționere, economiști, jurist consult, revizor contabil, inginer constructor, bobinătoare, cizmari tălpuitori, rihtuitoare, vânzătorii, cofetar patiser. De asemeni se organizează cursuri de calificare în meseriile: vânzătorii, ospătarii, tâmplari, instalatori, fochist, deparator, dactilografie.

Cei interesați se pot adresa la adresa din B-dul Revoluției nr.81, camera 31, telefon 18650.

HOROSCOP

Miercuri, 29 septembrie

Berbecul: (21.03. - 20.04.) Tensiunea unei viitoare plecări (excursie, călătorie de afaceri) se simte în plan profesional. Ar fi bine să fii mai atenți la cei ce vă înconjoară...

Taurul: (21.04. - 21.05.) Evitați o discuție cu cineva apropiat pentru a reuși să depășiți tensiunile acestei zile. Sănătatea este aproape bună dar pe plan emoțional sunteți ceva mai sensibil decât de obicei...

Gemenii: (22.05. - 21.06.) Spiritul dumneavoastră activ în societate se va manifesta azi din plin. Multe preocupări pentru casă. Puteți avea și surpriza unui ajutor de unde nici nu vă așteptați.

Racul: (22.06. - 22.07.) Discuții nu tocmai plăcute pe plan financiar. N-aveți decât soluția unei abordări deschise pe un ton calm, căci totul se va aranja.

Leul: (23.07. - 22.08.) Strategiile complicate în domeniul profesional nu sunt cea mai dreaptă cale pentru obținerea succesului. Evitați intrigile și șoaptele pe la colțuri.

Fecioara: (23.08. - 21.09.) O zi cu succese deosebite în plan profesional. Veți face pași înainte apropiindu-vă de țelul pe care-l urmăriți.

Balanța: (22.09. - 22.10.) Renunțați la

veșnica agitație pentru a nu deveni obositor(e). Încercați să mai spuneți și pe față ceea ce aveți de spus.

Scorpionul: (23.10. - 21.11.) Propunerile care vi se fac reprezintă o confirmare a valorii dvs. Succesul se datorează faptului că nu v-ați pierdut luciditatea în câteva momente dificile.

Săgetătorul: (22.11. - 20.12.) Nu sunteți în stare să vă concentrați asupra unor probleme, și de aceea neglijați lucrurile mai mici, dar importante.

Capricornul: (21.12. - 19.01.) Satisfacțiile profesionale nu sunt atât de mari pe cât le-ați dori. Vă frământă în continuare o problemă careia nu-i dați de cap, cum ar fi de exemplu procurarea unei locuințe adecvate.

Bărsătorul: (20.01. - 19.02.) Nu pierdeți prilejul de a cunoaște o persoană influentă care vă va ajuta mult în legătură cu proiectele dvs. Ocazia se va ivi în societatea pe care o frecvențați.

Pesții: (20.02. - 20.03.) Învățați o dată că în adoptarea unei decizii importante contează și punctul de vedere al colegilor sau partenerului de afaceri. Învățați arta compromisului.

COTAȚII VALUTARE ÎN DATA DE: 29 septembrie 1993

Valuta	DOLAR AMERICAN		MARCA GERMANĂ		LIRA ITALIANĂ		ȘILING AUSTRIAC	
	C	V	C	V	C	V	C	V
Case de schimb								
KOSYK	1103	1199	674	723	0,61	0,70	84	96
SCALA	1113	1206	568	721	0,57	0,71	79	100
OSCAR	928	1216	568	721	-	-	78	101
CURS OFICIAL	910		557,39		0,58		79,22	

BURSA NEAGRĂ, IERI

ARAD	1155	1190	700	710	0,66	0,71	93	97
TIMIȘOARA	1165	1185	705	715	0,67	0,72	95	96
DEVA	1160	1180	700	710	0,69	0,73	94	98

AZI, DL. DEPUTAT TEODOR JURCĂ

„Suntem dispuși oricând la dialog”

Este declarația d-lui Teodor Jurcă, deputat PDSR de Arad

- Domnule deputat, în România cetățenii au ales partide, nu persoane. Aceasta presupune în mod automat că electoratul nu-și prea cunoaște aleșii. Chiar dacă tardiv, vă rugăm să vă prezentați foștilor dumneavoastră alegători și probabil - dacă veți mai candida - și viitorilor simpatizanți.

- Puțin probabil că voi mai candida. Mă numesc Teodor Jurcă, m-am născut în satul Chișlaca, comuna Craiva, în anul 1935. Părinții mei au fost agricultori, țărani harnici. Erau destul de înstăriți, să zicem țărani mijlociași, cum le spunea pe atunci. Bunicul după mamă a fost primar, dar înainte de 1947. Studiile le-am început în satul natal, am continuat la Beliu, liceul l-am început la Oradea și l-am terminat la Beiuș. Am absolvit Facultatea de Matematică la Timișoara. După absolvire, m-am întors acasă, la Craiva, deși puteam să aleg Brașovul. În acea perioadă, părinții mei o duceau foarte greu și trebuia să-i ajut. După doi ani am venit la Ineu, unde am fost profesor și chiar director timp de doisprezece ani. Am fost solicitat să merg la Iași, pe post de asistent, dar am rămas credincios meleagurilor natale. Am avut o tinerețe foarte grea.

- Copii aveți?

- Am un băiat, inginer la Fabrica de mobilă din Pâncota. Soția mea este învățătoare pensionară.

- Ați candidat pe lista P.D.S.R. (fost F.D.S.N.) Uneori, acest partid este perceput ca un partid al nostalgicilor fostului regim comunist. Membrii acestui partid au fost etichetați drept neo sau criptocomuniști, iar partidul, chiar dacă este de centru stânga, unii încearcă să-l împingă mai spre stânga. Se vorbește despre acțiuni antireformă (chiar dacă teoretic PDSR s-a declarat pentru reformă) sau despre târâgânarea procesului de privatizare a economiei românești. Ce v-a determinat să candidați pe lista P.D.S.R.?

- Noi nu ne putem asimila cu neo sau criptocomuniștii. Suntem un partid de centru-stânga, de sorginte social-democrată. Așa este programul, așa este statutul. Nu facem parte din partidele așa-zis extremiste care promovează extremele în politică. Dorim să fim un partid al oamenilor echilibrați. Vrem ca în urma noastră să rămână ceva, să nu ne fie rușine mâine, poimâine, când nu vom mai fi la guvernare, de ceea ce-am făcut.

- Spuneți că sunteți un partid care nu este de acord cu extremismul. Dar colaborați în Parlament cu partide care, cel puțin din când în când, manifestă tendințe extremiste. Mă refer la PRM, în speță la dl.C.V. Tudor. Acesta, de multe ori îl critică chiar pe dl. Iliescu, fără ca președintele țării să-i răspundă la atacuri, așa cum de multe ori răspunde la interpelările altor oameni politici sau unei „anumite părți a presei”. Este cel puțin ciudată această atitudine.

- Nu consider că PRM este un partid extremist. Cunoscut destui membri ai acestui partid.

- Mă refeream la C.V.Tudor care este alfa și omega în P.R.M.

- Nu trebuie confundat partidul cu C.V.Tudor. Nici chiar acesta nu poate fi considerat un extremist, un xenofob. Are el momente de răbufnire, când nu se prea controlează...

- Ceea ce nu este indicat pentru un parlamentar, iar momentele acestea sunt destul

de dese...

- ... În esență, nu cred că este atât de periculos, cum se vehiculează...

- El este în aceeași măsură periculos cum sunt și extremiștii maghiari, a căror contrapondere este. Atât în interior, cât și în afară și unii și alții fac rău României.

- În lume trebuie să existe un echilibru. Probabil, astfel s-ar putea justifica atitudinea lui C.V.Tudor.

- În actuala conjunctură, P.D.S.R. este supus presiunilor din mai multe direcții. Presiunile din partea opoziției sunt firești, acesta fiind rolul pe care orice opoziție este

obligată să-l joace.

Numai că,

mai nou, în

rândul

coalitiei

parlamentare

încep să-și

facă loc, cel puțin

aparent,

fisuri. Mă

refer la

P.U.N.R. care

a început să

facă naveta

între

Cotroceni și

opozitie,

căutând

alianțe și

propunând

ministere și

ministri.

- Noi nu

ne speriem

de astfel de

manevre nici

din partea

opozitiei,

nici din partea

aliatilor nostri.

Este normal ca

fiecare partid să-și încerce șansa de a accede la



putere. Altfel nu mai este partid. Noi contăm însă și în continuare pe sprijinul P.U.N.R.-ului. Dar nu numai, ci pe sprijinul tuturor celor care consideră politica noastră o politică corectă. În plus, dacă greșim, acceptăm criticile, atât din partea adversarilor, cât și din partea aliaților politici.

- Asta o spuneți dumneavoastră, deputatul T.Jurcă. Mulți colegi de-al dumneavoastră însă reacționează foarte vehement la orice atitudine critică din partea presei sau a adversarilor politici.

- După câte îmi cunosc colegii, să știți că sunt oameni foarte echilibrați, foarte buni specialiști. În cadrul grupului nostru parlamentar, avem discuții foarte deschise și, cunoscând realitatea din țară, nouă nu ne mai trebuie critici mai aspre decât cele provenite din rândurile noastre. Asta nu înseamnă că vreă persoană încearcă să iasă la suprafață, ca să-și impună un punct de vedere, pentru că este imediat anihilată de către ceilalți. Avem și noi câțiva care se cred mari politicieni...

- Care sunt aceștia?

- Nu pot să vă spun.

- La noi există tocmai o criză de personalități politice. Dacă nu lăsați aceste personalități să se impună, veți fi un partid monolit, dar fără vârfuri. Nu cred că trebuie să vă spun eu care este rolul personalității în istorie.

- Să nu exagerăm. Personalități se găsesc peste tot...

- ... Nu mi se pare...

- ... Și în partidul nostru. Le lăsăm să își demonstreze calitățile și ceilalți care nu au experiență învață de la cei cu experiență. Noi ne sprijinim personalitățile și recunoaștem că avem ce învăța de la un Adrian Năstase, de la un Dan Marțian. Acesta din urmă este un om controversat, dar știe multe lucruri, este în măsură, pe baza experienței pe care o are, să prindă momentele favorabile pentru a ieși dintr-o încurcătură.

- De ce credeți că nu poate exista o

apropiere

între par-

tidul de

guvern-

ământ

și opoz-

ție? Nu se

pot con-

cilia

punctele

de vedere

diferite

care, știm

cu toții că

există?

- N-aș

putea

spune că

suntem

dușmani

cu cei din

opozitie.

Avem dis-

cuții, mai

ales particu-

lare, între

noi,

indiferent

din ce partid

făcem parte,

mai ales cu

cei din P.N.Ț.-C.D.

- Eu discutăm despre probleme puse în mod oficial. În particular oricine poate discuta cu oricine.

- Noi considerăm că P.N.Ț.-C.D.-ul este la ora actuală unul dintre cele mai bine puse la punct partide. Atât la nivel organizatoric, cât și din punct de vedere al programului și al personalităților.

- Și de ce nu reușiți să vă apropiați?

- Eu sunt prea mic să știu dedesubturile culiselor.

- Ziceați că discutați toate problemele și luați deciziile în comun.

- Problemele interne ale partidului. Celelalte mai spinoase se discută la alt nivel. Revenind la problema colaborării cu celelalte partide, noi suntem dispuși oricând la dialog în măsura în care există o bază serioasă de discuții.

- Ce poate apropia și ce îndepărtează partidul de guvernământ de partidele de opoziție?

- Ar putea să ne apropie dorința de a scoate țara din criză. Apoi, va trebui să recunoaștem că nu numai cei din P.D.S.R. sunt patrioți, deștepti și apti de guvernare, ci și cei din opoziție.

- Dacă s-ar putea ca de la fiecare partid să fie reținute componentele și propunerile valabile pentru un program care să scoată țara din criză, ar fi ideal.

- Opoziția spunea că programul dvs. nu

s-a dovedit a fi bun pentru România de azi, așadar ar fi nevoie de un alt program, pe care, evident, cei din opoziție ar dori să-l impună. Ceea ce P.D.S.R.-ul iarăși nu poate accepta. Și astfel ne învârtim într-un cerc vicios din care nu găsim o ieșire.

- Nu este posibilă o guvernare cu programul opoziției. Noi suntem un partid majoritar. Evident, vom cere niște ministere importante. Iar aceste ministere vor vrea să impună programul gândit de cei care fac parte din aceste ministere.

- Programul dumneavoastră se bazează pe social-democrație. Opoziția, cu excepția P.N.Ț.-C.D., vorbește despre programe liberale. Nu credeți că aici ar fi imposibilitatea alinierii opoziției la programul partidului de guvernământ?

- Programul lor l-am văzut. Este un liberalism sălbatic, care nu merge în etapa actuală.

- Eticheta de „sălbatic” au pus-o cei din stânga spectrului politic. Să rămânem la ideea de liberalism. Și, în fond, într-o țară cu probleme complexe cum e România, nu o doctrină, ci mai multe ar găsi o soluție viabilă. În plus, social-democrația împarte niște bunuri, pe care, în general, le-a produs o societate liberală.

- Și partidul nostru vrea ca țara să fie bogată, dar în limitele bunecuvienței. Unii ne considerau până mai ieri că promovăm o politică prea liberală.

- Practica nu o demonstrează.

- Personal nu văd o îmbinare fericită între liberalism și social-democrație.

- Dar cu privatizarea cum stăm? Mereu suntem „amenințați” că economia românească se va privatiza, s-au primit și niște certificate, dar în rest nici o mișcare.

- Nu este ușor să stăpânești un asemenea proces complex, cum este privatizarea.

- Tocmai acesta este rolul puterii, să stăpânească situațiile dificile. Cu cele simple se poate descurca oricine.

- Este greu să faci o împărțire echitabilă a avuției naționale.

- Dar trebuie început odată și odată. Când și cum?

- Există programe de privatizare. S-au nominalizat chiar întreprinderile care vor fi privatizate pentru început.

- Să revenim pe un teren mai apropiat, în Arad. Cum colaborați cu ceilalți parlamentari arădeni pentru binele celor care v-au ales?

- Am spus-o de la început: noi suntem parlamentarii Aradului, nu ai partidului cutare și cutare. Ne înțelegem bine și facem tot ce se poate pentru județul nostru.

- Dumneavoastră cum procedați în munca de deputat, în teren și în Parlament?

- Cunoscut problemele din teren, le preiau și încerc să le rezolv în Parlament, la nivel de comisii și subcomisii parlamentare sau la ministerele de resort. Vă dau un exemplu. Ministrul Paul Teodoru a venit la Arad pentru că l-am solicitat. Drept urmare, va pleca o comisie la București pentru a concretiza discuțiile pe care le-am avut la Arad. Există o muncă nevăzută a parlamentarilor.

- Dorința de a face este, să zicem, dar mereu se invocă lipsa banilor.

- Este o realitate de care se lovește orice proiect, la orice nivel. Dar unde există voință, există și rezolvare!

A consemnat I.IERCAN

ICIM Arad a câștigat competiția pentru construirea Catedralei Ortodoxe

În urmă cu câteva zile, Episcopia Aradului a făcut cunoscut rezultatul licitației - susținută de patru mari societăți de construcții din Arad - pentru ridicarea noii Catedrale Ortodoxe din Arad. Citim din documentul oficial emis de Episcopia Aradului: „după prezentarea și analizarea ofertei depuse de dumneavoastră, în scopul edificării noii catedrale din Arad, facem cunoscut că, în baza procesului verbal întocmit de comisia instituită în vederea alegerii constructorului, la care au fost atrase și alte persoane de specialitate, Permanența Consiliului Eparhial a hotărât ca pentru prima fază a con-

strucției (fundația) antrepriza generală să fie atribuită Societății Comerciale ICIM Arad SRL... Reprezentantii firmei sunt rugați să ia legătura cu e.c., în scopul pregătirii încheierii contractului de executare a lucrărilor”.

Reamintim că noua catedrală arădeană va fi amplasată în zona Podgoria, între Palatul CFR și sensul giratoriu. Construcția reclamă demolarea Terasei Podgoria. Semnificația pentru drumul moral pe care am repornit - dispărea un birt și se construiește o biserică!

T. PETRUȚI

Un colț din Piața Gării își așteaptă (încă) construcția...

Noul aspect al Pieții Gării din Arad ar trebui, conform proiectului, să fie completat cu un ultra-modern ansamblu hotelier și de servicii, o construcție de 14 etaje, realizată după cele mai moderne tehnologii. Spunem ar trebui, deoarece în acel loc se află deocamdată numai o groapă... Și cum de acest proiect se ocupă firma Ditar S.A., am încercat să aflăm câte ceva referitor la această investiție, de la directorul acestei firme, dl. Gheorghe Diaconu.

Cum orice investiție implică în primul rând, bani, apoi un proiect de execuție bun și, în fine, constructori, se pare că primele două condiții nu sunt (încă) îndeplinite în acest caz. Deși firma Ditar a vândut acțiuni începând din luna martie a.c. tuturor doritorilor, totuși nu s-a reușit strângerea sumei necesare pentru definitivarea proiectului, o explicație putând fi și neîncrederea oamenilor în acțiuni, în general. La lipsa banilor s-au adăugat și unele probleme de ordin tehnic, privind structura de rezistență a clădirii. Cu alte cuvinte s-a descoperit (abia acum!) că

baza clădirii este prea mică în raport cu înălțimea ei.

Prin urmare, realizarea proiectului a întârziat, iar lucrările de execuție care trebuiau „atacate” începând cu luna octombrie '93, încă nu vor începe. Ceea ce s-a realizat odată în prezent au fost doar devierile la rețelele subterane de energie electrică și canalizare, care s-au efectuat odată cu celelalte lucrări din Piața Gării. Și, totuși, banii necesari pentru realizarea proiectului vor veni în urma tratativelor cu mai multe grupuri străine. În acest sens, sunt discuțiile cu un grup italian de construcții, care va asigura finanțarea, și se va ocupa totodată și de arhitectura interioară a clădirii, alegându-se în acest fel cu circa 70 la sută din arhitectură. Restul de acțiuni vor rămâne la acționarii români, persoane particulare sau firme (20 la sută), ultimele zece procente din totalul acțiunilor rămânând în posesia firmei Ditar. Pentru acționarii români s-au luat unele măsuri de protecție împotriva inflației.

Problemele de ordin tehnic apărute sunt în curs de remediere. SC PROIECT SA - proiectantul lucrării - a cooptat în echipă doi specialiști rămânând în proiecte, aceștia urmând să proiecteze o altă soluție constructivă prin păstrarea bazei și înălțimii clădirii. Dacă acest lucru nu se va realiza în nici un fel, proiectantul va fi nevoit să reducă înălțimea clădirii. Dacă studiul privitor la structura de rezistență va fi terminat în timp util, lucrările propriu-zise ar putea începe în acest an. Dacă nu, la anul...

Ditar SA rămâne în continuare antrepriza generală a proiectului, iar construcția va fi contractată pe segmente, cu diverse firme constructoare românești. Se preconizează că, pe măsură ce se finalizează câte un nivel al clădirii, acesta să fie dat imediat în folosință.

Să sperăm că din acest proiect se va alege totuși ceva, astfel încât orașul să se îmbogățească din punct de vedere edilitar cu o construcție de tip occidental.

DAN MAGHIȘ

În economia arădeană după opt luni Din rău în mai rău!

Nu mai știu ce să cred! Sau cifrele care se vehiculează în vederea economiei prin excelență industria arădeană, face opinie aparte. Pentru că paradoxul se menține. În timp ce pe ansamblul României producția industrială crește, în județul nostru scade în continuare. Datele oficiale spun că pe ansamblul industriei românești, la sfârșitul lui august, producția industrială reprezenta 53,5 la sută comparativ cu cea realizată în aceeași perioadă din 1989, față de numai 47,9 la sută în primăvară. Deci o creștere de la 47,9 la 53,5 la sută. Deoarece nu dispunem de date care să caracterizeze nivelul producției industriale a județului în raport cu anul 1989, vom prezenta evoluția ei, de la o lună la alta, de-a lungul celor opt luni încheiate din acest an. În ianuarie a.c., față de decembrie 1992, a scăzut cu 14 la sută. În februarie, în schimb, raportată la cea din ianuarie, producția industrială a crescut cu 14,5 la sută, depășind nivelul lunii decembrie; se pare că, în sfârșit, mult-așteptata relansare va „izbucni”. Martie, care consențează o nouă creștere, e drept, de numai 1 la sută, tîndea de-a dreptul că guvernul a stopat declinul și relansarea e prezentă. Dar bilanțul din aprilie, fără nici o păcăleală, consențează din nou declin, minus 4,7 la sută, pentru ca, apoi, în mai să se mai „adancească” cu 4,4 procente. Surprinzător, în iunie, din nou o creștere de 9,1 la sută, pentru ca în iulie scăderea să fie de-a dreptul catastrofală, minus 21,6 la sută. În august, cum ne spune comunicatul Direcției județene de statistică, nivelul producției industriale a scăzut din nou, dar cu numai 5,9 la sută în raport cu nivelul din iulie.

Una peste alta, în cele opt luni încheiate din acest an, producția industrială a județului nostru a scăzut cu 5,0 la sută față de cea realizată în aceeași perioadă a anului trecut.

Cauza acestei scăderi, de acum dezastruoasă, este determinată, în mod cert, de structura industriei arădene. Ponderea foarte mare a industriei constructoare de mașini, care abia își trage suflul și a celei textile, care nu e deloc protejată prin taxe vamale prohibitive, a implicat deosebit de grav asupra standardului de viață al salariaților. S-a micșorat, ritmul șomajului din industrie, s-a feroce redus, numărul celor care au părăsit această ramură în acest an fiind în jur de 2000. Din păcate, contractele economice încheiate de agenții economici din industria prelucătoare, cu termen de onorare până la sfârșitul anului, nu depășesc ceea ce se poate produce în două luni. Se vor ivi și alte contracte sau, din nou, șomaj?

Din agricultură, ca de obicei, n-avem date decât de la unitățile cu personalitate juridică, adică sectorul cu capital preponderent de stat și asociațiile agricole legal constituite, dar și de aici numai din sectorul zootehnic și avicol. Caracteristica de bază a subiectului o constituie continuarea scăderii efectivelor de animale și păsări: cu 24,1 la sută la ovine, 2,4 la sută la porcine, 28,3 la sută la ovine și 16,6 la sută la

păsări. Dacă scad efectivele, evident scade și producția din acest sector. Numai câteva exemple: cantitatea de lapte de vacă livrată pieții de societățile comerciale agricole de stat, a scăzut în cele opt luni încheiate, față de aceeași perioadă a anului trecut, cu 25,8 la sută și cu 34,7 la sută cantitatea de ouă. La carne, de asemenea, intrările la fondul de consum sunt mai mici la toate sortimentele de până la o treime, cu excepția celei de porc care a crescut cu 65 la sută. Explicabil, având în vedere „marea putere” de cumpărare a populației! De altfel, mă și întreb, ar trebui mai mult? Probabil că da, dar la alte prețuri sau, eventual, la alte salarii și pensii!

Deci, din rău în mai rău. Pentru că scăderea producției înseamnă, pentru mulți salariați, scăderea veniturilor și, implicit, a nivelului vieții.

Vrând, nevrând, situația economiei, nu numai din județul nostru, îndeamnă la reflecție. Indiscutabil, economia creată în perioada socialistă era caracterizată de o seamă de dezechilibre chiar în domeniile de bază, dezechilibre care erau „compensate” pe seama populației. Să ne reamintim de insuficiența energiei electrice și termice, a exportului luat de la gura oamenilor, insuficiența combustibililor și carburanților etc. Sperăm ca noile structuri economice să compenseze tocmai aceste dezechilibre, să înlesnească crearea de noi ramuri care lipseau (industria ambalajelor), să dezvolte și să promoveze ramuri ale industriei alimentare și serviciile. Dar, în nici un caz, să ne orienteze spre ogoare, să ne dezindustrializeze. Încercări în acest sens au mai existat chiar și în perioada socialistă, când nu se „recomandă” cu stăruință ca noi, românii, să ne ocupăm de agricultură, că de industrie se ocupă alte țări care au tradiție, experiență etc. Problema e de fond, nu de formă. Teoria și practica dezvoltării industriale n-au fost inventate și nici experimentate de socialism. Toate țările puternic industrializate, care au și un nivel de trai ridicat, și-au interzis și și mențin bunăstarea, în esență, pe seama industriei, celelalte ramuri - agricultură, comerț, turism etc - având doar un rol complementar. Cum au făcut și cum fac și acum aceste țări să și promoveze industria și s-o mențină la nivel competitiv? Evident, prin importante investiții în cercetare, în protecționism, în infrastructură și, dar și printr-o politică de investiții dintre cele mai dure.

Evident, aceasta nu exclude cooperarea și comerțul internațional, constituirea unor societăți mixte ș.a.m.d., dar toate în condițiile de avantaj reciproc. Ori, la noi, în condițiile în care industria constructoare de mașini moare, facem importuri de utilaje, industria textilă este aproape terminată, dar importăm textile și vindem foarte ieftin fabricate de muncă pentru a prelucra țesăturile altora, ca să dau doar două exemple.

Cred că ideea e limpede: dacă dorim să progresăm, să ne ridicăm standardul de viață, trebuie să reactivăm industria, s-o dezvoltăm „s-o perfecționăm” și s-o protejăm.

T. PETRUȚI

FMI și Banca Mondială nu și-au schimbat atitudinea față de Rusia

Criza politică din Rusia nu a schimbat, până acum, nimic atitudinea FMI și a Băncii Mondiale față de această țară, au informat surse apropiate acestor instituții, citate de FRANCE PRESSE. „Pentru moment, nimic nu s-a schimbat. În continuare, vom aștepta evoluția situației”, a declarat un purtător de cuvânt al Băncii Mondiale. Banca Mondială are în pregătire un împrumut destinat reducerii economiei ruse, în valoare de 600 milioane dolari. Nici din partea FMI nu s-a schimbat nimic. A doua tranșă a Facilității de transformare sistemică (FTS), de 1,5 miliarde dolari, nu va fi acordată înainte de anul viitor, așteptându-se o îmbunătățire a situației economice din Rusia.

Slovenia va trebui să reducă ratele dobânzilor și cheltuielile sociale

Reducerea cheltuielilor sociale și a sarcinilor esențiale ale politicii economice slovene, a afirmat premierul liberal-democrat Janes Dmovsec, informează FRANCE PRESSE. Guvernul sloven va propune parlamentului să reducă alocațiile sociale care sunt la originea creșterii cheltuielilor publice ale statului, a declarat Dmovsec în cursul unei reuniuni a Camerei de comerț din Ljubljana, subliniind în același timp necesitatea reducerii ratelor dobânzilor. În același timp, Dagmar Suster, directorul Camerei de comerț slovene, a

insistat la rândul său asupra importanței implementării rapide și eficiente a procesului de privatizare, considerând că va fi necesară reducerea cheltuielilor publice, care au fost primele 8 luni ale anului 1993 cu 20% mai ridicate față de aceeași perioadă a anului trecut. Premierele a indicat faptul că guvernul pregătește un document în acest sens, ca și 1994, precizând că se are în vedere schimbarea sistemului fiscal după modelul țărilor occidentale.



În Rusia, rata de scont a fost majorată la 180%

Banca Centrală a Rusiei a majorat joi rata de scont de la 170% la 180%, a informat un purtător de cuvânt al băncii, citat de postul de televiziune CNN. Ultima majorare a ratei de scont, de la 100% la 170%, a avut loc pe 15 iulie. Dar o rezoluție guvernamentală, aprobată miercuri, a cerut băncii să mărească ratele dobânzilor pentru susținerea rublei. Rezoluția guvernamentală prevăzând preluarea controlului financiar, deținut până în prezent de parlamentul conservator, a cerut băncii majorarea ratei de scont la 200%. Sub rata de scont se menține însă nivelul de inflație, prețurile de consum din Rusia crescând în luna august cu 30%, aceasta fiind cea mai ridicată rată

lunară a inflației din acest an.

John Major respinge calendarul Uniunii Monetare Europene

Premierul britanic, John Major, a afirmat în cadrul unui articol apărut în revista The Economist, că obiectivul realizării Uniunii Monetare Europene până la sfârșitul secolului este nerealist, după criza ce a afectat în timpul verii Sistemul Monetar (SME), și a cerut omologilor săi să țină cont de aceasta, informează FRANCE



PRESSE. „Obținutarea acestui calendar artificial a devenit evidentă în ochii multor europeni”, a afirmat Major. „Nu ne putem reuni cu același vechi calendar la summit-ul european din luna octombrie. Sper că omologii mei vor rezista tentației de a recita aceleași incantații privind uniunea economică și monetară totală, ca și când nimic nu s-ar fi schimbat”, a continuat premierul.

Sefii de state și guverne din cadrul CEE se vor reuni pe 29 octombrie la Bruxelles, pentru a studia modalitățile de realizare a obiectivelor tratatului de la Maastricht.

Potrivit lui Major, obiectivul prioritar pentru CEE trebuie să fie obținerea unui acord în cadrul GATT, deoarece un eșec ar putea conduce la costuri

extrem de ridicate.

A fost adoptată o nouă lege a investițiilor în Algeria

Consiliul de miniștri din Algeria a adoptat miercuri o nouă lege a investițiilor și a creat un Consiliu economic și social, s-a anunțat la încheierea unei reuniuni săptămânale a guvernului, ținută sub președinția lui Ali Kafi, informează FRANCE PRESSE. Noua lege a investițiilor are drept scop eliminarea diferențelor dintre sectorul privat și cel public și vizază crearea unui climat propice relansării investițiilor naționale și străine, pentru care se acordă facilități financiare și fiscale. Consiliul economic și social este descris drept un organism deschis dialogului și colaborării.

Teritoriile ocupate au nevoie de cel puțin 7 miliarde dolari

Cel puțin 7 miliarde dolari sunt necesare pentru refacerea teritoriilor ocupate în cursul următorilor decenii, a estimat Conferința ONU pentru comerț și dezvoltare (CNUCED), în cadrul unui raport publicat la Geneva, informează FRANCE PRESSE. Numai pentru faza de investiții vor trebui să se situeze între 3 și 7 miliarde, în funcție de numărul palestinienilor care vor fi repatriați în cadrul acordului încheiat între Israel și OEP. Pentru Cisiordania vor fi necesare între 4 și 5 miliarde dolari, a precizat secretariatul CNUCED în raportul introductiv prezentat miercuri în timpul sesiunii speciale de la Geneva. Raportul subliniază faptul că șomajul și necesitatea de creare a noi locuri de muncă a devenit problema cea mai importantă de care se confruntă economia palestiniană.

MEDIAFAX

„Nu suntem de acord cu impunerea fuziunii de sus în jos”

- Fuziunea dintre OSLA și F. „Frăția”- Arad a eșuat, dând loc la numeroase speculații și interpretări. Ce ne puteți spune în acest sens?

- În urma fuziunii la nivel central a CNSLR cu CSI „Frăția” noi am început discuțiile cu reprezentanții filialei Arad a „Frăția” cu privire la condițiile realizării acesteia pe plan local, stabilind de comun acord un plan de fuziune

în mai multe etape, plan ce presupunea consultarea democratică a sindicatelor afiliate. Procedând deci la consultarea acestora majoritatea liderilor de sindicat n-au fost de acord cu fuziunea.

- Care sunt argumentele pe care aceștia, respectiv dumneavoastră le puteți aduce în susținerea deciziei luate?

- În primul rând nu putem fi de acord cu impunerea fuziunii de sus în jos, de către CNSLR spre filialele teritoriale. Este o încălcare a principiilor democratice.

- Cum de totuși celelalte organizații teritoriale au acceptat situația?

- Nu au acceptat-o toți. Nouă filiale județene au refuzat fuziunea. Revenind la argumente, am constatat o tendință de eludare a statutelor sindicatelor

legal constituite și de impunere a unor criterii discriminatorii de afiliere în plan local. În plus formele de luptă sindicală pe care le aplicăm sunt foarte diferite. Noi am căutat întotdeauna să rezolvăm problemele, și acestea nu sunt puține, pe calea negocierilor și nu

fuziune sau pe parcurs se răzgândesc ce posibilități au de a trece la „Frăția”?

- În momentul de față la OSLA sunt afiliate 48 de sindicate, cu peste 20.000 de membri. Cei care consideră că alții le pot reprezenta interesele mai

bine decât o facem noi sunt liberi să opteze pentru orice structură sindicală doresc. Nu am impus și nu vom impune nimănui să rămână la noi, asigurăm autonomia deplină pentru toți cei afiliați.

- Cum vedeți pe viitor relațiile OSLA - „Frăția”?

- Conform statutului și a legii sindicatelor OSLA nu face politică, nu s-a lăsat și nu se va lăsa antrenat în jocul de interese al partidelor politice. „Frăția” și-a declarat public susținerea politică, deci se încălcă libertatea de opțiune politică a individului. În ce ne privește rămânem deschiși colaborării cu toate sindicatele arădene, cu respectarea strictă a democrației sindicale.

MAGDA BEGE

Interviu cu dl. Marcu Copil, liderul Organizației Sindicatelor Libere Arad

de pe poziții de forță.

- Absența dumneavoastră de la întâlnirea ce trebuia să aibă loc la 30 iulie a.c. a fost catalogată de unii drept frica celui ce ține la scaunul său.

- „Frăția” a convocat întâlnirea din 30 iulie, contrar înțelegerilor convenite și fără a ne consulta în prealabil. În ce privește decizia de a nu fuziona ea nu a fost luată de mine, de Marcu Copil, ci de consiliul, respectiv biroul operativ al OSLA, în urma unor discuții foarte serioase, luându-se în considerare votul unipersonal, pe bază de semnătură, al liderilor sindicatelor afiliate. Deci, repet, nu eu am fost cel care a decis într-un fel sau altul, ci sindicatele afiliate.

- Sindicatele care au votat pentru



„Cât am fost elev n-am avut probleme. Dar mâine-poimâine devin absolvent, și un gând mă neliniștește tot mai mult: voi găsi un loc de muncă?”

Foto: VIOREL MUSCA

Unii fac, alții desfac. Dar cine reface?

Din partea Regiei Autonome de Transport Arad, sub semnătura domnului director ing. RADU TORSIN, primim următoarea scrisoare ca răspuns la articolul „Cine vrea să ne omoare?”, apărut în ziarul nostru din 7 septembrie 1993:

„Dirijarea circulației rutiere dinspre strada Schmetzer (actualmente strada Lungă), pe strada Ana Ipătescu și intrarea pe Calea Timișorii a fost stabilită de Consiliul municipal Arad împreună cu organul de poliție, Regia Autonomă de Transport Arad fiind pusă în fața unui fapt împlinit fără a avea vreo contribuție în acest sens!

Datorită elementelor geometrice restrânse, autovehiculele de mare tonaj și gabarit, la încădrarea pe Calea Timișorii, deteriorează continuu pavajul din pavele de piatră aferent liniilor de tramvai, acesta fiind refăcut periodic, pe cheltuiela unității noastre, Primăria municipiului Arad și Regia Autonomă a Drumurilor Arad declinandu-și orice implicare, deși sunt autorii respectivei situații create.

La nenumăratele noastre cereri privind rezolvarea respectivei intersecții nu am avut nici un răspuns favorabil.

Ca urmare, vă rugăm a face demersurile necesare la respectivele unități.”

N.R.
Deși ultima frază a scrisorii n-o prea înțelegem (sau, mă rog, sensul ei), dar dacă se referă la noi - ca ziar - o spunem răspicat că se pare că la R.A.T. Arad se cam incurcă noțiunile și prea ușor se încearcă... debarasarea de anumite răspunderi. Același lucru este valabil și pentru ceilalți factori amintiți de dumneavoastră și cu care n-ați reușit să ajungeți la o înțelegere. Vă facem precizarea că noi nu suntem „proprietarii” nici a tramvaielor, nici a drumurilor municipale, nici a vreunei sau alteia din hotărârile Consiliului local al municipiului. Noi suntem un ziar independent - și, chiar dacă convine sau nu! - odată sesizați despre un fapt (care se confirmă

- atât în fapt, cât și în scrisoarea d-voastră) nu este de datoria noastră să... reparăm ceea ce alții - chiar și prin hotărârile proaste adoptate! - strică. Din contră, rostul nostru este și rămâne de a întreba, bunăoară, încă o dată: cine reface? Sistemul de „a pasa” de la Ana la Caiafa o răspundere evidentă este prea învechit! Oricum, nu uitați domnilor din Consiliul local municipal, Primăria Arad, Regia Autonomă a Drumurilor Arad și Regia Autonomă de Transport Arad că pavele din zona descrisă se tot desfac din pavaj, iar unele - luate de pneurile mașinilor, ori prinse de pneuri - devin ghiulele, afectând (sau primejduind) imobilele din jur (care n-au nici o vină) și pietonii de pe trotuar (care, de asemenea, nu au nici o vină!).

Așteptați cumva, ca vreuna dintre acele pavele să poposească pe birourile d-voastră? Să fim serioși, domnilor!

Cu stimă,
CONSTANTIN SIMION

O VIAJĂ DE MIZERIE

În această așa-zisă tranziție spre economia de piață, viața nimănui nu e ușoară. Dar nici atât de grea ca a pensionarilor, categoria socială poate cea mai defavorizată. A fi pensionar a devenit astăzi o adevărată tragedie.

Primești cu o mână și dai cu două

Mărioara P. din Piața Gării ne mărturisește că pe zi ce trece camera e tot mai goală. „Azi, pur și simplu nu am avut ce să gătesc. M-am uitat în spațiu și nu am găsit un morcov, o roșie, o căpățână de varză. După ce am cotrobăit peste tot am dat peste o pungă de fasole uscată și am pus-o la foc. Dar pentru asta a trebuit să cumpăr o felie de toastă pe care am dat 600 de lei. Apoi, am mai cumpărat cartofi de 700 de lei ca să am pe mâine...”

-Ce pensie aveți?
-Sunt în pensie de boală și primesc 19.000 lei lunar.

Nu mai curentul l-am plătit 8000 lei. Din ce să mai trăiesc? Știe doar Tatăl cel ceresc, că guvernanții ne dau cu o mână și ne iau cu două.

„Înainte” a fost mai bine?

-Bineînțeles. Dacă n-am putut lua altceva, cumpăram macaroane și mâncam pe săturate, că au fost ieftine. Acum, sub 300 lei nu găsești nici paste făinoase. Ceapa e cu 200 lei kilul, verdeturile la fel. Să pui de-o parte, nici vorbă.

Mă uit la pungă, punga-i goală...

Ioan D., Colonia UTA. Am pensie 30.000 lei lunar, sunt singur, fac abonament la cantină la UTA cu 1600 lei săp-

tămănal pentru masa de prânz. Nu am mari pretenții, nu cheltui numai cât primesc, dar nu-mi ajung banii. E greu de trăit. Mai vin nepoții pe la mine și le mai dau pentru un suc, pentru o înghețată, dar de multe ori mă uit la pungă și punga-i goală, că toate sunt scumpe. Norocul meu că nu-mi mai trebuie băine, nu-mi mai trebuie încălțăminte. Știu că alții o duc mai greu, le trebuie și medicamente, fumează, ar mai bea câte o bere, dar de unde?

Privești vitrinele și faci cale întoarsă...

Nu știu alții cum sunt, dar eu - ne spune pensionarul I. Costea - vin zilnic în oraș, intru în prăvălie, mă uit la prețuri și nu-mi pot închipui cum au săltat în halul ăsta, că oamenii nu-și mai permit să facă cumpărăturile de care au nevoie. În alimentară găsești preparate de carne, salam, cașcaval, dar le privești și faci cale întoarsă.

-Câtă pensie aveți?
-Pensie ar fi, dar nu are

valoare banul. Cu 30.000 lei lunar te descurci greu și, dacă nu știi să drămuiești banii, doamne câte ai de pățimit până la următoarea pensie. Dar ce mă doare mai tare este șomajul, inflația, slăbirea economiei, dezordinea, mizeria în care trăim și mergem din rău în mai rău.

-Totuși, ce ar fi de făcut?
-Să plecăm cât mai repede de pe aici. Să mergem în treaba noastră, să nu mai chinuim...

Cui să ne mai spunem durerile?

Sunt în pensie de boală, primesc 19.400 lei lunar, dar la bloc trebuie să plătim toate datoriile ce se ridică la 18.500 lei - ne spune disperată doamna Elena Iovuț, din blocul X 27, Calea Aurel Vlaicu - și nu știu cum să trăiesc. Nu am pretenții să-mi plătească nimeni datoriile, nu merg să întind mâna, dar nu mai pot... Sunt distrusă, sunt disperată ce această viață pe care o ducem.

PAVEL CIURDARU

PRIMIM SPRE PUBLICARE

STRESS PE BANUL MĂRĂCINE

Stimate Domnule Primar al Municipiului Arad
Nemaiputând răbda imobilitatea manifestată de Primărie față de cerințele absolut firești ale locuitorilor din str. Banu Mărăcine și Lacului, suntem constrânși să facem din nou publică situația noastră. Nenumăratele sesizări și corespondențe cu Primăria nu au reușit să sensibilizeze pe nimeni ca prin măsurile luate să ne ușureze traiul de fiecare zi, un trai care s-a transformat într-un veritabil infern de un an și jumătate, din cauza zgomotului și gazelor produse de mii de TIR-uri și camioane de mare tonaj, care ne traversează pe două sensuri. Pe str. Banu Mărăcine, de-o parte și de alta a șoselei blocurile sunt atât de apropiate încât la trecerea convoaielor de TIR-uri în ambele sensuri se produce un zgomot asemănător cu cel al unei cascade, geamurile intră în rezonanță și odată cu ele și nervii noștri.
Este inuman să ne constrângeți să trăim în continuare în acest stress psihic, zi și noapte, atunci când există soluții pentru

reducerea traficului din zonă.
Prin răspunsul Dvs. conținut în adresa nr. 13340/17.08.1993 ne faceți cunoscut că nu aveți altă rezolvare a circulației TIR-urilor și că dacă nu noi, atunci alți locuitori ar suferi de pe urma trecerii lor, de asemenea că vă preocupați ca starea șoselei și a zonci să fie corespunzătoare traficului.
La acest răspuns permiteți-ne să vă contrazicem, făcându-vă cunoscut următoarele:
1.- Există posibilități de reducere a traficului de pe amintitele străzi de sacrificiu, atunci când sunteți interesați s-o faceți.
2.- Nu s-a făcut nimic de un an și jumătate pentru ca str. Banu Mărăcine și Lacului să aibă aspectul necesar al unei șosele internaționale, șanțurile săpate în urmă cu luni de zile, bălăriile de 2 m crescute pe spațiul destinat zonei verzi, gunoaiile și molozurile depozitate în spațiul stadionului CFR și pe lângă gardul I.V.A., nu ne-au convins că suntem în atenția Primăriei, de asemenea și stâlpii pentru iluminat zac și acum la orientală.
3.- Soseaua prezintă în zona str. Lacului - Bloc A, o tasare accentuată care are toate

șansele să cedeze în viitorul apropiat.
4.- Semafoarele de la intersecția str. Lacului cu str. Mrs. Antonescu, deși instalate din necesitatea imperioasă a traficului, mai mult timp nu funcționează, generând numeroase accidente.
5.- Nemaiputând răbda viața în vecinătatea autobenzii, mai mulți locatari au fost nevoiți să se mute din apartamentele construite cu trudă, iar alții s-au îmbolnăvit grav de tulburări nervoase, necesitând luni de tratament în spitale psihice.
Aceste aspecte pot fi constatate de oricine este interesat s-o facă.
Din nou venim cu propuneri și vă cerem tot sprijinul pentru a ne face existența mai suportabilă, întrucât nu avem nici o speranță că în următorii ani Aradul va beneficia de o centură în afara orașului.
1.- Întrucât în zona gării se poate circula pe un sens iar de la UTA până la gară este zonă industrială, nu cartier cu mii de suflete, propunem ca circulația vehiculelor dinspre graniță să se facă în această direcție, iar pe străzile noastre să rămână tranzitul spre Nădlac. În felul acesta, jumătate din traficul de tranzit ar trece prin altă parte și astfel ar fi mai ușor de suportat și

de către noi și de către locuitorii pe unde ar trece celălalt sens.
2.- Solicităm instalarea de indicatoare de limitare de viteză la max. 30 km/h pentru a atenua zgomotul.
3.- Solicităm amenajarea spațiilor verzi și eliberarea de depuneri de tot felul existent în perimetrul stadion CFR - gard IVA.
4.- Solicităm acoperirea betonului șoselei cu un strat de covor asfaltic pentru amortizarea zgomotului. Dacă nu vom găsi înțelegere nici acum când există posibilitatea reducerii traficului auto, atunci vom protesta prin toate mijloacele legale pentru a determina Primăria Aradului să țină seama de nevoile, suferințele și nemulțumirile pe care le are un cartier întreg și vom face tot posibilul pentru autoapărare.
Aveți obligația și puterea de a curma această anomalie nu prin vorbe goale ci prin fapte concrete. Nu vrem să ajungem la acțiuni de protest dar dacă nici acum nu veți lua măsurile necesare pentru a ne permite măcar odihna nocturnă, vom trece la fapte care să vă determine să fim luați în seamă.
Comitetele de locatari de pe străzile Banu Mărăcine și Lacului

„Nu există formule matematice, care nu pot fi răsturnate, în teatru”

Cultura autentică, îndeosebi arta, s-a ridicat întotdeauna deasupra conflictelor politice, a făcut să amutească urile. Continuăm să citim Dostoievski, să ascultăm concertele lui Ceaikovski cu aceeași emoție înălțătoare, deși n-am tresări măcar o clipă auzind că s-a găsit cineva care să-i scarmene un pic pe de-al de Maracua, Karaman și Lebel, torționarii lui Ilie Ilăscu, Iurie Liubenco și al altora. Suntem fii ai unci țări rupte-n bucăți date-aieura.

Actorul și regizorul român (zis „moldovean”) de la Naționalul din Chișinău, pe nume Vitalie Rusu, cu care am petrecut două ore și mai bine de discuții colegiale, fără să pot spune că am fi epuizat măcar o cincime din câte am avea de discutat, mi-a trezit pseudo-reflexia de mai sus. Într-un deplin respect pentru cultura rusă, a reieșit firea hrăpăreată a acestor muscali care marchează și azi starea Basarabiei: „Cum s-o dea, când la noi e atât de frumos și dulce totul: apa e dulce, și iarba e dulce. Și vinul, și pâinea, și graiul. Ei pe toate le-nghit în afară de grai. Atunci n-ar mai fi ei ruși!”

Am evocat cămiloii Burannii Karanar, din „O zi mai lungă decât veacul”, romanul lui Cinghiz Aitmatov, însă, vai!, n-am mai apucat să vorbim despre MANKURTIZARE. Și multe altele.

Impresia mea este că domnul Vitalie, când comunică, nu vorbește limba română, ci iubeste limba română. Ne-a promis că-ntr-o lună vom avea în spectacol la Teatrul de Stat, „Vocea umană”, a lui Cocteau, în interpretarea actriței Adriana Ghiniță. Împreună cu Jean Francois Barbin de la Comedia Franceză urmează să pună în scenă la Teatrul „Odeon”, dramatizarea celebrului roman al lui Valentin Rasputin, „Trăiește și ia aminte”: în rolul lui Alexei - Vitalie Rusu, iar rolul Nastioniei, interpretat de Valeria Sitaru. Amestecat nițel cu puciștii, V. Rasputin face, pare-se, carantină și întârzie aprobarea acestei montări.

Mai are Vitalie Rusu o vorbă: „N-avem munte, n-avem mare; cândva le-am avut...”

Dar mai bine-ncepem discuția:

Petru M. Haș: - Iubite Domnule Vitalie Rusu, povestiți-mi, vă rog, câte ceva din viața domniei-voastre. Nu va fi lipsită de interes această poveste.

Vitalie Rusu: - Sunt la Chișinău din 1960. Acolo am studiat actoria, la Facultatea de teatru și film, de pe lângă Conservatorul de stat „Gavriil Musicescu”, dar altă mare școală de teatru pe care am făcut-o au fost Radioul din Iași și cel din București, cu toate spectacolele radiofonice pe care le aușiam luna și joia.

Am studiat apoi regia cu un aristocrat rus, de viață veche, mare profesor de regie și regizor de teatru, Andrei Goncarov, la Institutul de teatru „Lunaccarski”, din Moscova.

P.M.H.: - Cât despre locul nașterii...?

V.R.: - Foarte vag țin minte locul de baștină,

pentru că am fost deportați din acest sat de „tătuca”, în 1947, în altă parte a Basarabiei. Din satul Plopi, din județul Soroca. A da Dumnezeu și ne-om întoarce și noi la județ. Îmi place și nu-mi place satul ăsta. Nu-mi place, pentru că a trebuit să plecăm, două familii de învățători. Părinții mei au fost învățători. Tata a studiat la Cîmpulung Moldovenesc.

Bunicul meu a fost dus în Siberia. Am verișori în Siberia, pe care nu-i cunosc și care nu mai știu românește. Basarabiei au îmbogățit Siberia. Au încercat să cultive până și harbuji. Rușii se ocupau doar cu vântul și vodka.

P.M.H.: - Când ați încercat prima dată sentimentul înclinației pentru teatru?

V.R.: - Foarte banal și foarte simplu. Mama avea înclinație pentru teatrul liric, avea o voce foarte frumoasă, de soprană. Dacă mama, fată săracă, pleca la Conservator, nu mă nașteam eu. Îi plăcea să recite și mă pune și pe mine să recit. Îmi confecționase o cortină în cameră și, ori de câte ori greșeam, mă

de la Sankt-Petersburg ai lui Cupcea, între care actrița Constanța Târțau. Au fost și unii care s-au opus. În 1986, fostul teatru „A. Pușkin” a devenit teatrul „Mihai Eminescu”.

P.M.H.: - Înțeleg că n-ați fost ocolit de șansă în activitatea de actor și regizor. Cu ce succese vă mândriți în urma celor 26 de ani de scenă?

V.R.: - Am avut mare noroc. O mare bogăție de roluri a căzut pe capul meu; între acestea: rolul lui Hlestakov, în „Revizorul”; am jucat Mercutio și Tartuffe. Sentimental, ca orice basarabean, atunci când voi muri, îmi voi aminti de aceste roluri. Și azi aș monta „Revizorul”.

P.M.H.: - Montări personale?

V.R.: - Destul de puține. Îmi era foarte drag să joc.

P.M.H.: - Înseamnă că punctul de plecare al acestor montări este în impulsuri interioare speciale.

V.R.: - Este vorba mai întâi despre o primă piesă scrisă la noi în Moldova despre cei deportați. O rană care sângerează și azi. Piesa se numește

Dialog cu actorul și regizorul Vitalie Rusu de la Teatrul Național din Chișinău

trimețea înapoi după cortină, să recit apoi mai frumos și cu suflet.

Am urmat Institutul pedagogic la Bălți, dar nu l-am finisat, deoarece mai mult făceam teatru.

P.M.H.: - Păstrați amintiri mai semnificative din anii de formație de la Facultatea de teatru și film din Chișinău?

V.R.: - Valeriu Cupcea, prim-regizor, profesor cu vocație, absolvent al școlii lui Tostonogov, de la Sankt-Petersburg, era o enciclopedie pentru noi, boboci; a fost un adevărat dascăl de teatru românesc. Primele puneri în scenă în care am avut un rol au fost din Caragiale (secvențe), iar examenul de diplomă l-am susținut cu piesa „O noapte furtunoasă”.

P.M.H.: - Ce rol ați interpretat?

V.R.: - Numai și numai Rică Venturiano. Regretatul Cupcea i se datorează aducerea teatrului românesc pe scena basarabeană.

P.M.H.: - În ce an?

V.R.: - În 1965. A fost pusă în scenă piesa „Eminescu” de Mircea Ștefănescu. Valeriu Cupcea în rolul titular. Evenimentul a avut profunde rezonanțe politice, dar, mai ales, a fost o probă de apropiere a limbii române. Actorii care terminaseră la Odesa, cu înclinație pentru teatrul ucrainean, trebuiau ajustați, împinși chiar, spre adevărata limbă artistică românească. Noi, tinerii absolvenți, am susținut această ruptură. Au aderat spontan colegii

„Odochia” și e scrisă de Ion Puiu, un scriitor basarabean. Foarte greu a ajuns această piesă pe scenă, dar n-am scos o propoziție din ea. Am montat-o la teatrul „Vasile Alecsandri” din Bălți. Un spectacol la care țin foarte mult.

Recent, în iunie, am pus în scenă „Apa” de Dumitru Solomon, o piesă absurdă despre viața noastră cotidiană, piesă care ne vizează direct și foarte dureros.

P.M.H.: - Înseamnă că sunteți un actor și un regizor vestit, nu numai în Basarabia, poate chiar în Rusia. Ați avut critică favorabilă?

V.R.: - La teatrul „Maiakovski” din Moscova am pus în scenă piesa lui Ion Druță „Sărbătoarea sufletului” („Doina”). Am jucat și rolul unui brigadier care, văzând dezastrul economic, refuză prima („Premiul” de A. Ghelman). Împreună cu regizorul Andrei Băleanu, am avut grijă să scoatem în prim-plan nuanțele dure, care, mai ales atunci, deranjau.

Rusia e foarte mare, Moscova e imensă și dacă sunt cunoscut la Moscova, este pentru rolul Hlestakov din „Revizorul” de Gogol. Cu acest rol am obținut premiul întâi, pentru interpretare actoricească, pe Uniune. Critica a fost întotdeauna foarte indulgentă cu mine, poate uneori prea bună; câteodată aș fi meritat chiar o palmă care să mă trezească din euforie. Când observ că e cazul, îmi dau singur palmă. Aproape necunoscut în Basarabia,

în 1970, după două săptămâni am devenit cel mai tânăr artist emerit din republică.

P.M.H.: - Cum a început colaborarea cu teatrele din România?

V.R.: - O primă colaborare a fost cu Alexa Visarion, care a venit să pună în scenă la Naționalul din Chișinău „Năpasta” de I.L. Caragiale, în care am jucat rolul Ion, nebulul. Pasul următor a fost spre Arad. Am început lucrul și nu știu ce-o să iasă, asemeni poetului care, când începe să scrie o poezie, nu știe ce va ieși.

P.M.H.: - Vă revendicați de la o anumită școală contemporană de teatru? Prin ce vi se manifestă originalitatea, fie ea în interpretare sau regie?

V.R.: - Orice școală e bună dacă atinge nervul celui care a cumpărat bilet. Nu mi-am cristalizat o formulă de teatru restrictivă, din convingerea că fiecare rol sau piesă presupune o rezolvare specifică. Nu există formule matematice, care nu pot fi răsturnate, în teatru. Dacă actorul, prin inerențial magnetism personal și energia sufletească, interioară, reușește să impresioneze profund spectatorul, atunci există teatru. O idee la care subscriu deopotrivă Stanislavski, G. Strehler, Peter Brook, M. Cehov (regizor rus din SUA) ș.a. Important și foarte greu e să-ți materializezi gândul, imaginația.

P.M.H.: - Există o criză a teatrului?

V.R.: - Nu avem un spectator conturat, cum era pe vremuri. Cele mai mari spectacole se fac acasă, pe stradă; greva foamei, puciuri, înscăunări, răsturnări. Oamenii trec pe lângă teatru, ahiați de alte lucruri.

P.M.H.: - Ce a determinat alegerea „Vocii umane” de Cocteau pentru Sala Studio a teatrului arădean?

V.R.: - Mai puțin mă interesează că Jean Cocteau a scris despre vocea unei femei: e și vocea mea, a dumitale, a altuia. Textul e de o frumusețe dureroasă, de un mare tragism, dar nu lipsit de umor, dramatism, uneori foarte caustic. Probabil necesitatea noastră de a vedea cum se chinuie altul.

P.M.H.: - Ce se-nțămplă atunci cu katharsisul din „Poetica” lui Aristotel?

V.R.: - Apare vocea umană care trebuie, poate să ne tămăduiască. Dacă aș obține un astfel de spectacol, aș fi un om fericit.

P.M.H.: - Pe când premiata?

V.R.: - N-am stabilit. Probabil într-o lună?

P.M.H.: - Aveți de comunicat ceva în mod expres cititorilor ziarului „Adevărul”?

V.R.: - Da. Ei nu mă cunosc, dar eu de-acum îi cunosc. Cunosc atmosfera Aradului. Atmosfera din teatru presupune o nouă colaborare. Nu știu dacă am să fiu iubit, dar eu îi iubesc.

Dialog realizat de
PETRU M. HAȘ

„Rapsozii Zărandului” în spectacole și înregistrări

De curând au avut loc la București sub egida Ministerului Culturii și Academiei Române, manifestările „Centenar - Constantin Brăiloiu”. Având ca organizatori Fundația Culturală Română, Uniunea Compozitorilor și Muzicologilor din România, Institutul de Etnografie și Folclor „C. Brăiloiu”, Radiodifuziunea și Televiziunea Română, centenarul a fost conceput ca un act de cinstitie a omului și muzicianului care, prin propria operă, prin școala creată și condusă de el, a contribuit la modernizarea cercetării și valorificării folclorului românesc.

Au fost realizate, cu acest prilej, concerte de muzică populară, itinerare de artă și cultură românească, simpozioane, vernisaje.

Unul dintre concerte a fost susținut de orchestra reprezentativă a Aradului „Rapsozii Zărandului”. Acesta constituind „motivul” dialogului pe care l-am avut în urmă cu câteva zile cu dl. Petrică Pașca, dirijorul formației arădene.

- Într-adevăr ne-am bucurat de sincere aprecieri din partea specialiștilor organizatori care ne-au programat să participăm la concertul de închidere a manifestărilor din cadrul centenarului „C. Brăiloiu”. Spectacolul a avut loc la Sala Radio și a fost prezentat de cunoscutul redactor al Radiodifuziunii Gruița Stoica. Concertul nostru a fost transmis în direct la radio și a fost filmat, urmând a fi programat la televiziune.

- Ați și început alte pregătiri. Ce urmează?

- Ne pregătim să plecăm în luna octombrie, într-un turneu în Franța, împreună cu o formație de amatori din Șiria. Și am fost deja contactați să facem filmări pentru un canal de televiziune francez.

- Până atunci?

- Duminică vom fi prezenți alături de câțiva reprezentanți de frunte în inter-

pretarea cântecului popular românesc, - Dumitru Furdul, Ioan Bogza și Drăgan Munteanu - la Șiria, la Sărbătoarea culesului viilor. Iar în 4 octombrie vom susține în fața publicului arădean un spectacol de ținută cu aceeași invitați.

- Ce înregistrări va mai face orchestra „Rapsozii Zărandului”?

- În luna noiembrie suntem programați să facem mai multe înregistrări la radio. Pentru acestea vom folosi soliștii noștri consacrați, dar avem posibilitatea să aducem și tinere talente din județul nostru. În acest sens, facem apel, prin intermediul ziarului către cei care cântă frumos, să ia legătura cu noi. Au șansa de a debuta, de a se face cunoscuți, de a fi alături de noi în viitoarele spectacole pe care le vom susține. Dar, să nu uit, tot legat de înregistrări: vom face o imprimare la „Electrecord”. Va fi un disc de autor - Petrică Pașca la taragot, acompaniat de „Rapsozii”, un disc cu cântece de joc și doine.

- V-ați gândit, pentru viitorul apropiat, și la județ?

- Desigur. Vom avea mai multe spectacole în satele și orașele din județ, unde vom încerca să găsim „la fața locului”, talente autentice pe care să le promovăm. În ceea ce privește repertoriul vom avea, ca de fiecare dată, sprijinul consultantului științific al formației, folcloristul Ioan T. Florea, care și la centenarul „C. Brăiloiu”, a susținut un referat de specialitate, „Particularități ale sintaxei în melodia folclorică românească”, apreciat de personalitățile prezente la simpozion.

Vă mai putem spune că ne pregătim încă de pe acum pentru concertul de Ziua Națională a României, 1 Decembrie, când vom avea un program cu cântece populare românești adevărate momentului sărbătorii.

V. FILIP

În deschiderea stagiunii marionetiștilor

Zilele de joi, vineri și sâmbătă ale săptămânii trecute au fost zile de sărbătoare pentru Teatrul de Marionete Arad. În coproducție internațională (elvețiano-italo-franco-română), s-a realizat piesa cu titlul „Orfeu”, a cărei premieră a fost prezentată publicului arădean pe parcursul celor trei zile.

Spectatorii, în majoritate elevi, au răsplătit cu aplauze bine meritate evoluția marionetelor, mânuite cu înalt profesionalism. După prima reprezentație, am cules câteva păreri despre spectacol, pe care vi le vom prezenta în cele ce urmează:

Michel Poletti (directorul Teatrului „Antonin Artaud”): „Firește, ar fi fost mult mai bine dacă cei prezenți astăzi aici ar fi fost în majoritate adulți, cunoscători ai limbilor franceză și italiană, nu elevi de școală generală, care, cu siguranță că nu au înțeles cuvintele vorbite într-o limbă străină. Ideea de a realiza piese în coproducție internațională mi se pare foarte bună. Am încercat să combinăm cu succes câteva figuri diferite de marionete. Colaborarea cu Teatrul din Arad a fost puțin complicată, din cauza greutăților de comunicare dintre teatrele noastre, dar totul a ieșit bine. Apreciez seriozitatea și organizarea foarte bună a Teatrului de marionete din Arad și sper și în alte colaborări pe viitor”.

Emil Țigan (directorul Teatrului de Marionete Arad): „Colaborarea a însemnat pentru noi o experiență profesională deosebită sub raport artistic. Trebuie să vedem și alte modalități de expresie teatrală, să realizăm spectacole cu măști, actori, păpuși pe tijă, pe mână, toate acestea pe lângă marionetele cu fire. De asemenea, să ne însușim vocabularul tehnic al scenei. Nu putem realiza spectacole numai cu patru reflectoare și un singur efect de sunet: gongul. Tehnica teatrală e deficitară la noi în instituție, ca pretutindeni în țările de Est. Spectacolul ne-a dat posibilitatea de a învăța cum se poate realiza o coproducție internațională, cu un autor elvețian, un compozitor croat, un actor francez, unul român și un scenograf tot român.

Păcat că publicul nu răspunde întotdeauna la chemarea artei, fiindcă acest spectacol, cu ironie și tristețe, dar și cu

veselie, vorbește de soarta artistului din antichitate până azi”.

Aurica Spirk (mănuitoare de păpuși, pensionară, Teatrul de Marionete Arad): „Spectacolul mi-a plăcut foarte mult. A fost total diferit de ceea ce realizăm noi de obicei, simțindu-se specificul occidental în care a fost conceput”.

Carmen Mărginean (actriță la Teatrul de Marionete Arad): „Colaborarea cu Elveția a fost un lucru minunat pentru mine. Am avut foarte multe de învățat, acolo se abordează alt stil în arta mânăuirii marionetelor. Domnul Poletti este un bun profesionist, sensibil, ce cunoaște această meserie de la A la Z. Când am ajuns în Elveția, pentru punerea în scenă, domnul Poletti avea în cap tot spectacolul. A fost suficient să spună o singură dată ce am de făcut pentru a-mi intra în personaj cu ușurință. Colaborarea a însemnat mult pentru mine atât profesional, cât și personal. Elveția a fost un vis pentru mine. Mi-aș dori și alte colaborări în spectacole cu domnul Poletti”.

Eric Merinat (Teatrul „Globule” - Lausanne): „Am rămas satisfăcut de public. Chiar dacă au fost în majoritate copii și nu au înțeles limbile vorbite, au avut totuși răbdare să urmărească spectacolul până la sfârșit. Chiar când jucam în fața celor ce înțeleg, reacția este aceeași. Mi-a plăcut foarte mult să lucrez cu Carmen Mărginean, e o persoană sensibilă, responsabilă, pe care poți conta. E tot timpul acolo unde ai nevoie de ea. Sunt de asemenea impresionat de Arad. E foarte familiar, arhitectura orașului mi se pare cunoscută. E ca și când aș mai fi văzut-o undeva, cândva.

Adam Paul (spectator - Franța): „Sunt în România pentru a ajuta copiii cu întârziere în dezvoltare de la Leagănu din Arad. Acest spectacol a fost superb, m-am gândit că în curând și copiii pe care i-am îngrijit vor putea fi aduși la un Teatru de marionete.”

EUGENIA BĂRDAȘ



Tir: UTA, trei medalii

În perioada 22-26 septembrie pe poligonul Iosif Sirbu din capitală s-au desfășurat campionatele naționale ale României la tir, seniori, individual și pe echipe.

Clubul UTA a fost prezent la această competiție cu două echipe de juniori!

Pistolarii arădeni au avut o comportare excelentă obținând 3 medalii, două de argint la echipă și una de bronz la individual.

Deci, echipa UTA, antrenată de Ioan Popoviciu, compusă din Romică Diaconovici, Attila Teodorovici și Adrian Murgu au devenit vicecampioni la pistol

liber fiind depășiți numai de Steaua.

La proba de pistol viteză, echipa UTA - formată din Adrian Todor, Robert Kiss și Manuel Joldea - a devenit tot vicecampionă.

Cea mai mare surpriză, spre bucuria noastră, a produs-o însă pistolarul Adrian Todor, care cu o performanță deosebită s-a clasat pe locul trei la individual la pistol viteză, devenind astfel medaliat cu bronz, realizând - după renumiții sportivi Raicea (campion european la juniori) și Ionașcu - un record personal.

Bravo băieți!

IOSIF D.

Fotbal feminin Divizia „A”

„Voința” Ploiești - CPL Arad 0-0

În tabăra arădenilor atmosfera înainte de plecare era foarte îngrijorată datorită faptului că numărul celor accidentate a fost mare: Gabor, Flotaș, Beian, Cordoban, Vidican, iar Trif și cu Anda ispășesc suspendări de trei, respectiv patru etape. Formația a fost mult modificată, dar spre lauda celor care au luat locul celor accidentate s-au întors din deplasare cu un punct foarte prețios. În prima repriză cele care au dominat jocul și și-au creat ocazii de gol au fost arădențele. În minutele 25-34-38 au ratat ocazii foarte bune de gol Liheț și Mariș.

În partea a doua a jocului tot arădențele au dominat jocul, dar ratările s-au ținut lanț prin Mariș în min. 56 și 70 (bară). Gazdele, spre sfârșitul jocului, au căutat cu orice preț să tranșeze rezultatul în favoarea lor, chiar și cu riscul faulturilor, însă conducătorul jocului și-a făcut datoria foarte bine, prestând un arbitraj excelent. Foarte mare a fost bucuria fetelor după fluierul final al arbitrilor.

Antrenorii Miroslav Vidac și Ioan Popa au folosit formația: Mladin-Gherman, Petcu, Pop, Kocsis, Liheț, Oțar, Sferdian, Borbely, Mariș, Rațiu. A mai jucat Vidican.

PETRU BENSİK

La FC Aris - Romvest

CONCURS DE SELECTIE LA FOTBAL

CENTRUL PRIVAT DE DEPISTARE, SELECTIE SI PREGĂTIRE A TINERILOR PENTRU ÎNALTA PERFORMANȚĂ LA FOTBAL FC ARIS - ROMVEST ARAD.

INVITĂ LA CONCURSUL DE SELECTIE COPII LEGITIMAȚI ȘI NELEGITIMAȚI NĂSCUȚI ÎNTRE ANII 1977-1985, PE TERENURILE FC ARIS, ÎN ZILELE DE LUNEA-

VINEREA - SĂMBĂTA ÎNTRE ORELE 8,30-11 ȘI 14-17,30.

COPIII PROMOVAȚI ÎN CENTRUL DE ÎNALȚĂ PERFORMANȚĂ VOR BENEFICIA DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ ȘI ADMINISTRATIVĂ SUPERIOARĂ. COPIII DE EXCEPȚIE (COMPONENTI AI LOTURILOR UEFA) VOR BENEFICIA DE CAZARE ȘI HRANĂ GRATUIT.

Tenis de masă: Olandezele și-au anunțat sosirea

În 8 octombrie a.c. la ora 11, sosește echipa olandeză TTV HOTAK 68 compusă din 3 jucătoare, antrenor, maseur și președintele clubului, a fost anunțat prin fax Clubul Sportiv Arad, organizatorul întâlnirii de tenis de masă din cadrul „Cupei Nancy Evans”, ce va avea loc în aceeași zi, la Complexul de tenis de masă din str. M. Eminescu nr.28.

Cu prilejul acestui meci clubul arădean a invitat echipa feminină A.S. Elcond Zaláu, de asemenea participantă în „Cupa Nancy Evans”, pentru a participa în perioada 28 septembrie - 3 octombrie la antrenamente comune.

Formația West Petrom Arad - în pregătiri

În perioada 22-24 septembrie, echipa West Petrom Arad (Divizia B) a participat la un puternic turneu ce a avut loc la Oradea și la care s-au înscris următoarele formații: Dinamo Oradea - echipă organizatoare, Ivex Craiova, „U” Cluj (campiona țării) și evident West Petrom Arad. Jucătorii noștri au susținut 4 partide (2 victorii, 2 înfrângeri), rezultatele obținute fiind: 111-96 și 76-83 cu Dinamo Oradea, 88-71 cu Ivex Craiova și 49-84 cu „U” Cluj. Turneul de pregătire a fost unul extrem de util, arădenii având ocazia să-și probeze capacitățile tehnico-tactice în compania unor adversare de o valoare ridicată. Antrenorul Gheorghe Mandache a rulat întregul lot avut la dispoziție, forma bună manifestată de toți jucătorii echipei

noastre dându-ne speranțe justificate în vederea noii stagiuni competiționale, programate să înceapă pe data de 30 octombrie. Până atunci, West Petrom va mai evolua într-un meci amical împotriva divizionarei A din Ungaria Hodmezövasarhely (29 septembrie). În noua stagiune competițională de baschet masculin, organizată pe 3 serii, echipa arădeană a fost repartizată alături de formațiile similare din: Cluj (Carbochim), Râmnicu-Vâlcea (Feroviarul), Mediaș, Deva și Satu-Mare.

Primele două clasate în cele 3 serii ale Diviziei B vor avea dreptul de participare la turneul final de 6 echipe, care va decide în cele din urmă cele două formații promovate în primul eșalon baschetbalistic.

Campionatul național de juniori

Duminică au început întrecerile în cadrul Diviziei republicane de juniori - masculin. La Arad, în sala Decebal, echipa locală CSS Arad a întâlnit pe CSS Mediaș, partida încheindu-se cu scorul de 74-53

(43-30) în favoarea jucătorilor noștri. Așadar, debut cu dreptul pentru juniorii arădeni în noul campionat, printr-o victorie clară, la o diferență apreciabilă.

Formația-gazdă a evoluat în următoarea alcătuire: Bejat 31, Jacotă 17, Vasilie 2, Ilisie, Beta 2, Călin, Dehelean, Popescu 12, Spir 10, Urzică.

ADRIAN HĂRȚĂU

Fotbal: Campionatul județean „Onoare” Seria A

Rezultatele etapei a VI-a:

Viitorul Turpu - Tricol Roșu 3-3
Victoria Ceasuri - Banatul Vinga 8-1
Univ. Arad - Unirea Șeitin 3-1
Păulișana Păuliș - Înfrățirea Iratoșu 2-1
Gloria Neudorf - Victoria Zăbrani 2-1
Stăruința Dorobanți - ICRTI 3-0 (2-0)
Au marcat: Verba, Godo, I. Falcus.
Stăruința: Kasa - A. Falcus, Boroș, Anda, Nedeia, Iliș, Godo, Tapasztó, I. Falcus, Sayty, Verba.
ICRTI: Neatu - Weirer, Lupșa, Spînu, Pișcan, Popovici, Mihec, Strengar, Iftodie, Blidaru, Negrea.
Au arbitrat: V. Havasi - centru, I. Marian și V. Peia.
Progresul Varias - Agronomia Șagu 3-1 (1-1)
Au marcat: R. Levițchi, Covalik, F. Levițchi respectiv Boldura.
Varias: Teja - Csillag, Bojtos, Moritz, R. Levițchi, Muler, Covalik, Horvath, Balasz, Swancier, F. Levițchi.
Șagu: Bogdan - Drăgan, Lupău, Budugan, Ateș, Hornea, Petrescu, Stămoran, Banto, Suci, Boldura.

Au arbitrat: N. Forton - centru, V. Toderici și P. Talpoș.

Clasament:

1. Neudorf	6	5	1	0	24-8	11
2. Ceasuri	6	3	2	1	17-9	8
3. Tricol Roșu	6	3	1	2	19-13	7
4. Iratoșu	6	3	1	2	11-7	7
5. Varias	6	3	1	2	12-9	7
6. Dorobanți	6	3	1	2	18-17	7
7. Zăbrani	6	3	0	3	14-9	6
8. ICRTI	6	2	2	2	7-7	6
9. Păuliș	6	2	1	3	10-16	5
10. Univ. Arad	6	2	0	4	12-16	4
11. Șeitin	6	2	0	4	12-16	4
12. Șagu	6	2	0	4	8-16	4
13. Turmu	6	1	2	3	9-16	4
14. Vinga	6	2	0	4	7-21	4

Notă: Pentru faptul că echipa organizatoare nu a asigurat mașina-Salvare pentru transportul la spital al unui jucător din echipa oaspete accidentat grav, jocul Păuliș - Neudorf (etapa a V-a), rezultat pe teren 2-3, s-a omologat cu 3-0 pentru Neudorf.

D.S.

Speologii, la Moneasa

Clubul de speologie „Liliacul” din Arad își aniversază 25 de ani de activitate. Cu acest prilej în perioada 3-10 octombrie a.c., vor avea loc la Moneasa mai multe acțiuni printre care Conferința Națională SALVA Speo, Rallye Salva Speo, precum și Concursul republican Speo Sport.

Manifestările consacrate acestui eveniment vor cuprinde conferințe, referate, demonstrații practice, expoziție foto, proiecții și altele.

Fotbal internațional

Metz ca urmare a faptului că spectatorii au năvălit pe teren, nemulțumiți de arbitrul care i-a eliminat pe portarul Barthes și fundașul Boli.

Anglia, etapa a 9-a:

FC Arsenal - FC Southampton 1-0
Blackburn Rovers - Sheffield Wed. 1-1
FC Chelsea - FC Liverpool 1-0
Coventry City - Leeds United 0-2
FC Everton - Norwich City 1-5
Manchester United - Swindon Town 4-2
Newcastle United - West Ham United 2-0
Oldham Athletic - Aston Villa 1-1
Sheffield United - Manchester City 0-1
Ipswich Town - Tottenham 2-2
Manchester United cu 22 de puncte se află pe primul loc. Arsenal ocupă locul doi (19 puncte), iar Aston Villa locul trei (16 puncte).

Spania, etapa a 4-a:

FC Sevilla - La Coruna 0-0
Sporting Gijon - Atletico Madrid 1-1
CD Logrones - UD Lerida 2-1
FC Valencia - CD Tenerife 3-2
Ryo Vallecana - Atletico Bilbao 1-2
Celta Vigo - Rac Santander 0-0
Real Madrid - Real Oviedo 1-0
San Sebastian - Valladolid 1-0
Albacete - FC Osasuna 2-1
CF Barcelona - Real Zaragoza 4-1

Pe primul loc FC Valencia cu 7 puncte urmată de Atletico Bilbao cu același număr de puncte dar golaveraj inferior.

Olanda, etapa a 8-a:

NAC Breda - FC Groningen 2-1
WV Venlo - Willem Tilburg amănat
FC Utrecht - Sparta Rotterdam 3-1
PSV Eindhoven - Vitesse Arnheim amănat
Feyenoord - Go Ahead Eagles 1-0
Twente Enschede - SC Heereveen 2-1
Cambuur - Ajax amănat
Roda Kerkrade - MVV Maastricht 4-1
RKC Waalwijk - FC Volendam 1-3
Conduce Feyenoord cu 14 puncte din 7 partide, urmat de Ajax cu 13 puncte.

Belgia, etapa a 9-a:

FC Antwerpen - RWD Molenbeek 1-0
RSC Anderlecht - FC Brugge 0-3
AA Gent - K Beveren 2-3
FC Liege - FC Seraing 0-0
Lierse SK - SC Charleroi 2-2
SK Lommel - Germinal Ekeren 3-1
Cercle Brugge - KV Mechelen 0-1
SV Waregem - RC Genk 2-1
KV Ostende - Standard Liege 2-0
RSC Anderlecht a suferit prima înfrângere, dar păstrează încă locul întâi cu 15 puncte, urmată de

învingătoarea sa FC Brugge cu 14 puncte. Cercle Brugge (echipa lui Cheregi) ocupă locul 11 cu 8 puncte.

Germania, etapa a 9-a:

Hamburger SV - MSV Duisburg 0-1
Karlsruhe SC - Schalke 04 0-0
Eintracht Frankfurt - Dynamo Dresda 3-2
Borussia M'gladbach - VfB Stuttgart amănat
1 FC Köln - VfB Leipzig 3-1
Borussia Dortmund - FC Bayern 1-1
1 FC Nürnberg - SC Freiburg 2-2
1 FC Kaiserautern - Bayern Leverkusen 3-2
Werder Bremen - Wattenscheid 09 0-0
Cu 16 puncte conduce Eintracht Frankfurt, urmată de Werder Bremen (14 p.), Hamburger SV și MSV Duisburg ambele cu 13 puncte.

În cea de-a 7-a etapă a Campionatului de Fotbal al Ungariei s-au înregistrat următoarele rezultate:

Vasas - BVSC Dreher 5-1
Vac FC - Csepel-Kordax 3-1
Kispest HFC - Videoton-Waltham 1-1
MTK Budapest - Debrecen VSC 2-4
PMSC-Fordan - Ujpest TE 1-1
Bekescsaba - Raba ETO Győr 0-2
EMDSZ Sopron - Haladás Vse 2-2
Siofok - Ferencvaros 2-4
În clasament, topul frunțășelor este următorul: 1. Ferencvaros, 13 pct., 2. Debrecen Vsc, 13 pct., 3. Kispest HFC 9 pct. etc...

A.B.

Elveția, etapa a 11-a:
Young Boys - Yverden 1-0
Grasshoppers - FC Zürich 2-0
Lugano - Xamax 2-2
Lausanne - Servette 2-3
Luzern - Aarau 5-2
Sitten - Kriens - 0-0
În clasament conduce Grasshoppers cu 16 puncte, urmată de Zürich și Lugano cu câte 14 puncte.

Austria, etapa a 12-a:

Austria Viena - St. Polten 3-0
Casino Innsbruck - SV Salzburg 2-0
Wr. Sportclub - Rapid Viena 0-1
Sturm Graz - Admira Wacker 1-2
Vorw Steyr - VfB Molding 1-1
În clasament pe primul loc se află Admira Wacker cu 18 puncte, urmată de Austria Viena și FC Innsbruck, ambele cu câte 16 puncte.

Franța, etapa a 10-a:

Paris S.G. - A.J. Auxerre 4-0
FC Nantes - SM Caen 1-0
AS Monaco - AC Angers 3-0
FC Toulouse - SC Montpellier amănat
AC Le Havre - FC Sochaux 0-0
AS St. Etienne - Rac Strasbourg 0-0
AS Cannes - Olym. Lyon 1-0
Gir. Bordeaux - Olym. Lille 2-1
Olym. Marseille - FC Metz întrerupt
RC Lens - SC Martigues 1-1
Meciul Olympique Marseille - FC Metz s-a întrerupt în minutul 87 la scorul de 3-0 pentru FC

**AGENȚIA DE DETECTIVI PROFESIONIȘTI
VEST INTELIGENT DETECTIV ARAD**

B-dul Vasile Milea nr.5 ap.10., telefon 38710

ANUNȚĂ:

că încasează și transportă bani la CARITAS - CLUJ asigurând paza și protecția. (1371605)

S.C. „ARGO DESIGN” S.R.L.

str. Maiakovski nr.5

EXECUTĂ:

- Mobilier stand expunere marfă din profile aluminiu

- Firme - Reclame - Panouri publicitare

- Lucrări grafică cu folie autocolantă

Informații telefon 35602. (1371588)

**ASOCIAȚIA JUDEȚEANĂ A
VĂNĂTORILOR ȘI PESCARILOR
SPORTIVI A R A D**

Deoarece în ultima parte a anului au crescut vertiginos cheltuielile necesare bunei desfășurări a activității AJVPS (întreținere, hrană, vînat, populări cu pui de fazani), cheltuieli ce nu pot fi acoperite din veniturile realizate,

Comitetul asociației a hotărât mărirea cotizației la vînători cu suma de 6000 lei, care se va achita până la data de 01 noiembrie 1993.

Totodată reținem atenția vînătorilor care nu au plătit cotizația, că începând cu data de 15.10.1993 vor plăti penalizări de 1% pe zi.

Pentru ocuparea a 2 posturi de paznici de vînătoare la filiala Sebis, solicitanții se vor prezenta la concurs în data de 07.10.1993 orele 10,00 la sediul AJVPS Arad din str. Mărășești nr.6. Depunerea cererilor și relații suplimentare la filiala Sebis.

AJVPS Arad scoate la licitație pentru închiriere, spațiu de depozitare în zona Buteni (ZUGĂU)

Documentația și relații suplimentare la Sediul Filialei Sebis. (488894)

TOP DESIGN **EUROSTYLE**
CO. LTD. SRL

TIFFANY
boutique

bluze joasă - jachete, pantaloni, cămași, tuse
tricouri cu mânecă lungă - Central Station & Replay
bluze colorate și compleuri pentru dame
pantaloni sport - Nike & Reebok
ciorapi înaltăse
cosmetice de mare

Str. Lacușii 2A,
zilnic 10-20 - sâmbătă 9-14

EUGENIA, PUFARIN, STIKSURI, MENTOSAN, CONDIMENTE, ZAHĂR, OREZ, ULEI, OTET și alte peste 100 sortimente de produse alimentare indigene și de import le puteți procura prin

DEPOZITUL „ALIS”**al S.C. „SELECT” S.R.L.**

str. Crișan nr. 7, telefon 24711, zilnic 8-18,00

Firma anunță primii doi câștigători ai surprizelor PERFECT:

Ilea Cristian și Tica Marius ambii din Simbăteni. (1371144)

S.C. „CONSUM COOP” CERMEI

ORGANIZEAZĂ:

la licitație publică în data de 4.10.93 ora 10,00 la sediul CONSUM COOP CERMEI, birouri pentru vânzarea brutăriei și gospodărie anexă.

Informații la birourile cooperativei. (1371592)

**S.C. „PORTHOS”
S.R.L. ARAD**

Str. MĂRĂȘEȘTI Nr. 5
Tel/Fax/0966/12106

VĂ OFERĂ EN GROS

- BANANE DE CALITATE DEOSEBITĂ
- CARTOFI calitate superioară
- HELLAS LA FLACON DE 330 ml și 350 ml.
- COLA LA CUTIE 330 ml.
- CACAO granulat, 500 gr., import Austria
- DULCIURI IMPORT ITALIA PRODUCȚIE „FERRO”

- BOMBOANE TIC - TAC
- CREMA NUTELLA LA BORCAN DE 400 gr.

Vă stăm la dispoziție în permanență cu aceste produse la cele mai scăzute prețuri, în cantități nelimitate.

Program zilnic între orele 9 - 17. (1370118)

S.C. „BIVA” S.R.L.

Str. Tribunalul Andreia nr. 13

(lângă depozitul de mobilă A. Vlaicu - str. Poetului)

- telefon 48892 - La Banciu

EXECUTĂ: rebobinări motoare electrice până la 55 kw.

motoare de mașini de spălat

motoare pentru lift

De asemeni efectuează lucrări de instalații electrice la domiciliu.

ANGAJEAZĂ: - Electrician autorizat. (1371595)

ARTERM RA

Anunț că începând cu data de 01.10.1993 se vor pune sub presiune rețelele de distribuție pentru încălzire.

Pentru prevenirea unor eventuale accidente, consumatorii sunt rugați să asigure etanșarea instalațiilor interioare și să nu mai facă intervenții până la terminarea sezonului de încălzire.

Eventualele avarii se vor anunța la dispeceratul de termoficare, la telefoanele: 31367, 31627.

CONDUCEREA (488895)

NOU : NOU : NOU :

ACCENT PRO-SERVICE

Str. Maiakovski Bl. 3 Sc. A Ap. 1

Execută transport de marfă intern și internațional (TIR), la tarife accesibile.

Informații zilnic între orele 8 - 16.

TELEFON 35996. FAX 20786.

S.C. „ELECTRICA” S.R.L.

ANGAJEAZĂ:

- Absolvent facultate Electro-Energetică sau Electrotehnică

- Absolvent informatică (Facultate sau liceu)

- Merceolog aprovizionare

- Șofer categoriile B, C, D, E,

- Responsabil magazin alimentar

Informații la telefon 21589, 20859. (1371139)



S.R.L. TEL/FAX 0966/43356

Oferă la prețuri avantajoase:

● TEHNICĂ DE CALCUL

(AT 286 AT 386 AT 486 în orice configurație.

Imprimante EPSON)

● CASE DE MARCAT (omologate)

Se asigură service în garanție și postgaranție

CLUBUL ASTRA - VAGOANE ARAD

ANUNȚĂ

- deschiderea începând cu data de 1.10.93 a următoarelor cursuri:

- Depanare auto

- Ospătar, Coafor, Croi

- Dactilografie.

Informații și înscrieri la clubul Astra Vagoane str. Voluntarilor nr. 2 (lângă Stadionul Astra-CFR), tel. 22107. (1371586)

S.C. „PANONIA” S.R.L.

ORGANIZEAZĂ EXCURSII ÎN:

● TURCIA - duminică 3.10.1993

Informații la telefon 65143, str. Mioriței nr.45

Bloc 206, ap.2./Micălaca

ANGAJEAZĂ:

- Șofer pentru autocar cunoscând și mecanică auto. (1371591)

NOU! NOU! NOU!

S.C. „DIM” S.R.L.

Str. Banu Mărăcine Bloc 4 Sc.B., Ap. 10

ORGANIZEAZĂ

transportul persoanelor anghrenate în jocul de întrajutorare CARITAS din Cluj-Napoca, pe ruta Arad-Cluj-Napoca-Arad, asigurând, prin personal specializat deplină securitate transporturilor.

Informații suplimentare se pot obține la telefoanele: 0966-22258; 096/190012.

Înscrierile se fac personal la sediul firmei. (1371150)

S.C. „MONT STAR” S.R.L. Arad

Str. Ialomiței nr.14-16, telefon 12522

EXECUTĂ LUCRĂRI DE:

- Confecții metalice

- Construcții metalice

- Rezervoare

- Construcții industriale (hale, șoproane, depozite)

- Instalații în industria alimentară (inox)

- Stații PECO

- Acoperișuri cu tablă cutată, ondulată

- Hidroizolații hale industriale, blocuri

- Izolații conducte

ANGAJEAZĂ:

- Mastru electrician (pensionar)

Pentru angajări solicitanții sunt rugați să se prezinte la sediul firmei (orele 7-8 și 14,00-16,00). (1371034)

SCCA „ARTEX” ARAD

Str. Văliug nr. 7

ORGANIZEAZĂ

În zilele de 04-05. IX. 1993, ora 8,00 licitație pentru mijloace fixe și obiective de inventar, specifice activității de croitorie.

Licitează de asemenea oțel cornier și țevi diferite (provenite din dezmembrări). (1371578)

SAN CARITAS!Incepând de luni 27.09.93
S.C. „SAN CO LTD”IMPORT - EXPORT
ARAD intermediază depuneri la**S.C. „CARITAS” S.R.L.**

CLUJ - NAPOCA

comision 8%

Depunerile se vor face la magazinul

MC SAN

din Calea Aurel Vlaicu Bl. 1-2. Informații la telefon 41084 zilnic între orele 10 - 16.

S.C. ZAHĂR ARAD S.A.

Închiriază pe termen de un an terenuri arabile în suprafață de minim 5 hectare care au fost cultivate cu cereale păioase în vederea pregătirii pentru cultura sfeclei de zahăr.

Societatea oferă pentru fiecare hectar până la 400 kg zahăr în funcție de potențialul productiv al terenului închiriat.

În cazul în care proprietarul optează pentru plata în bani a terenului închiriat, Societatea achită contravaloarea zahărului la prețul cu ridicata aplicat la data efectuării plății. La solicitarea proprietarului de teren se poate acorda un avans de 30% în numerar din valoarea taxei de închiriere după însământarea terenului cu sfecle de zahăr.

Cumpărăm orz, porumb, grâu și porumb siloz la preț negociabil, asigurând transportul gratuit al produsului.

Informații suplimentare la sediul societății str. Bogdan Vodă nr.14 tel. 44393 sau 46067 interior 170.

Consiliul de administrație. (4888890)

S.C. „DREGHICI SERVICE”

S.R.L.

EFFECTUEAZĂ:

- Depanări auto intern și extern.

- Transport intern cu autovehicule de capacități mari și mici de la 1 tonă la 30 tone.

ANGAJĂM:

- Șofer cat. B, C, E.

Informații Str. Szabo Arpad nr. 26, telefon 47062. (1371151)

CULTIVATORII DE SFECLĂ DE ZAHĂR

S.C.ZAHĂR ARAD S.A. anunță începerea preluării sfecele de zahăr din data de 4.10.1993.

Sfecla se preia la sediul societății sau la bazele de recepție până la data de 20.10.1993 după care societatea își încetează activitatea.

Societatea oferă pentru fiecare tonă de sfeclă neto predată în bazele de recepție câte 50 kg zahăr sau echivalentul în bani a acestei cantități la prețul zilei de la data efectuării plății.

Cultivatorul poate opta a fi plătit în zahăr și bani în procentul pe care îl dorește.

Informații suplimentare la sediul societății Arad, str. Bodgan Vodă nr.14 tel. 44393 sau 46067 interior 170.

(4888890)

REGIA AUTONOMĂ AEROPORTUL ARAD

VINDE la licitație anvelope cu dimensiunile 1000/20. Licitația va avea loc în data de 28 septembrie 1993, ora 10.

(4888921)

SATEL IMPEX B-dul Iuliu Maniu 2-10
tel/fax 0966-33583
NOI SUNTEM PENTRU CALITATE!

- ASPIRATOARE
 - CALCATOARE
 - FRITEUZE
 - EPILATOARE
 - USCATOARE DE PAR
 - APARATE MASAJ
 - PRAJITOARE DE PÂINE
 - SANDWICH MAKER
 - PERIUTE DE DINTI ELECTRICE
- Rowenta

MADE IN GERMANY • MADE IN GERMANY • MADE IN GERMANY

MINISTERUL FINANTELOR GARDA FINANCIARĂ ARAD

Str. Gheorghe Lazăr nr. 20
ORGANIZEAZĂ

concură pentru ocuparea posturilor de comisari disponibile în data de 29.10.1993.

Relații suplimentare în ceea ce privește condițiile de acceptare la telefon 17703 sau la sediul Gărzii Financiare.

(488896)

S.C. „GHEATA DE AUR” S.R.L.

str. Ecaterina Varga nr.1
ANGAJEAZĂ URGENT:

- Cizmari tâlpuitori
 - Richtuitoare masă-mașiniste
 - Șofer pensionar
- De asemenea societatea recrutează ucenici la locul de muncă
- Fete richtuitoare - mașiniste
 - Băieți - cizmari-croitori fete încălțăminte, vârsta maximă până la 16 ani inclusiv.

De asemenea societatea vinde produse de încălțăminte și marochinărie la cele mai scăzute prețuri. A.C. 0 %.

VINDEM EN GROS și EN DETAIL

- Transport marfă intern și internațional camioane 5 tone
Relații suplimentare la telefon 30825 între orele 15,00 - 20,00 zilnic. (1371594)

CUMPĂR

1 - 2 ha teren cu posibilități de construcție.

Informații telefon 30865. (1371596)

S.C. „DALK” S.R.L. ARAD

Depozitul nr.2, str. Călărășilor nr.18 (se ajunge de pe străzile C.A.Vlaicu până la Magazinul Imperial sau de pe str. Poetului)
Vă oferă EN GROS la cele mai reduse prețuri:

- Piper 20 gr. 168 lei, Foi dafin, Cacao, Cacao 500-259 lei.
 - Bomboane preambalate și vrac, Ness, Ciocolată, Suc RIO 1,5 litri, Biscuiți, Orez.
 - Detergenți: Parfumat Natur 700 gr.-440 lei, Solo - 510 lei, Insecticid universal, Mase plastice, Cremă ghetă, Detartrant - 426 lei/buc.
 - Săpunuri: Palmolive, Oana, Riposta, Vel, Super - a.c. 0 %
 - Mase plastice, găleți de 5 și 10 litri, lighene, săpunuri, coșuri de legume și fructe, set cafea.
 - Cremă de mâini, Cremă ADA, Emulsie Doina, Șampon, Herba, Spray (Favorit, Roua, Acord) Cremă de ras.
 - Șosete (copii, femei, bărbați) din bumbac și flaușați.
- Program: 9 - 17,00
Depozit nr.1 str.R.Luxemburg nr.4 (în spate la P-ța Mare)
Orar 8-17,00. (1371066)



NUMĂRUL 1 ÎN ECHIPAMENTE PENTRU AVICULTURĂ
vă pune la dispoziție

UTILAJE DE HALĂ PENTRU:
★ furajare ★ încălzire
★ adăpare ★ ventilație

care asigură creșterea rapidă a păsărilor în condițiile

reducerii consumului de furaje și energie !

Big Dutchman International GmbH * D-2848 Vechta, Germany*Postfach 1163
Telefon (0)4447/801-0*Telex 25510
big dd*Fax (0) 4447/801-237

În România reprezentantul firmei: Ing. Dan Bosoanca
Str.Prislop nr.2, sector 1, 71586 București
Tel: 01/633.04.40; Fax: 01/633.51.14; Tlx: 11715.

S.C. „MIBO IMPEX” SRL

VINDE EN GROS

- TV color NATECH - diagonala 51 cm - garanție 6 luni
 - Ciorapi ADESGO S.A. - 6 sortimente
 - Cafea Wiener 5640lei/kg
 - Țigări L.M. - 760 lei; BT -365 lei; Hollywood - 660 lei
 - Brichete, Dulciuri, săpun, etc.
- Prețurile includ TVA.
Informații str. Sverdlov nr.24 A telefon 38179. (1371598)

S.C. „Agro-Globus” SRL Arad

B-dul Revoluției nr. 80
tel. 19901; 19896

Vinde en-gros și en-detail

- cartofi consum pentru iarnă, calitate superioară
 - îngrășământ, azotat și NPK
 - zahăr, făină, paste făinoase import, alcool
 - tărăță
- Primim comenzi pentru:
- cartofi sămânță
- bioxid de carbon
- îngrășământ chimic cantități de 5 și peste 5 tone
- Primim oferte de:
- PANICOL SORG, calitate export
- FORȚĂ DE MUNCĂ pentru munci ocazionale la încărcat și descărcat. (1371599)

S.C. „BELSIMRIM IMPORT-EXPORT” SRL

Str. Adrei Șaguna (Dimitrov) nr. 90
VINDE EN GROS:
- Conserve: - Pate de ficat, de pasăre, porc, carne vită, pește.
- Praf de înghețată - 10 sortimente
- Bere import la sticlă 0,5 litri, Bere doză 0,33 ml, Suc doză 0,33 ml, suc 1,5 litri.
- Țuică: Ungaria, Lichior import, Vodka rusească, Vinuri vermut.
- Cafea boabe Alvorada, Wiener, Nova Brazil, Ness-3 sortimente.
- Țigări: L.M, Marlboro, Camel, Pall Mall, B.T, Bond, Assos, Hollywood, Dunhill, Monte carlo, Kent.
- Ciocolată import, Gumă, Bomboane, Biscuiți, Napolitane, Pufuleți, stiksuri, alune, mazăre.
- Lapte praf, budincă, paste făinoase.
- Brichete, săpunuri import, detergent, creioane, pixuri.
ÎNCHIRIAZĂ: prin centrul de închirieri al firmei - casete video, aparate video.
EXECUTĂ: Filmări video, nunți, botezuri, ocazii festive.
VINDE: Frigidere, răcitoare, lăzi frigorifice industriale de înghețată de producție, TV color.
ANGAJEAZĂ: - Economist, Contabil, Lucrător comercial (studii medii - secție contabilitate)
- Vânzătoare pentru magazin mixt.
Informații telefon 19734, 34510 orele 9-21,00. (1371585)

MICA PUBLICITATE

Vând urgent casă cu 4 camere și spațiu comercial str. Brediceanu nr.5 - 13.000 DM informații telefon 16659 orele 9-17. (974)

ANIVERSĂRI

Vând apartament 2 camere, de comandat, Micălaça, zona III Bl. 354 sc. A ap.2. (970)

Vând garsonieră confort I, et. 1. gaz, Micălaça. Informații la telefon 30928 preț 6.000 DM. (1073)

VÂNZĂRI

Vând Dacia 1100 în stare de funcționare, preț 350.000 lei telefon 71113 după ora 18. (1068)

Vând apartament una cameră Micălaça dormitor antic Lengyel, telefon 64684. (1067)

Vând dormitor vechi din lemn, stare bună. Informații la telefon 48558 între orele 17-21. (975)

Vând Aro 320 D, camionetă motor Brașov, an fabricație 1986, telefon 64920. (981)

Vând Ford Granada înmatriculată cu multe piese de schimb 1500 DM sau lei, negociabil, Zimandul Nou, Andrei Șaguna 182. (983)

Vând Fiat 131 pe benzină (800 DM). Citroen Combi pe motorină (1800 DM), Aradul Nou, str. Bobalna nr.10. (986)

Vând talon Dacia 1300 și autoturism Dacia 1300 pentru piese schimb, Informații telefon 34359. (994)

Vând apartament 2 camere, gaz, satelit + garaj, Micălaça preț convenabil în lei sau valută, telefon 61174. (995)

Cumpăr pământ în zona periferică a Aradului (de preferință Ceala), Cumpăr motor de tăiat lemne, telefon 17467. (996)

De vânzare un TV alb-negru cu garanție, telefon 30536. (997)

Vând Dacia 1310 TLX fabricație 1989. Informații str. 6 Vânători Bl. V 3-2, ap.19 zilnic orele 16-20. (998)

Vând elemente calorifer tip București 2x500, telefon 11560. (1000)

Vând (schimb) apartament 2 camere bloc zona 300 lei sau valută sau casă, zona Aradul Nou. Informații telefon 42777. (1009)

Vând mobilă, Dacia, str. O. Terezia bloc 24 sc.A ap.15. (1011)

Vând sau schimb cu bloc 3 camere, apartament 2 camere str. Baritui nr.17 Bali. (1015)

Vând casă cu 1200 mp teren, zonă turistică, sat Milova. Vând căruțor mare cu roti pe vulment, telefon 64113. (1028)

Vans televizor color, două paturi, două somiere, telefon 23741. (1031)

Vând loc casă în Bujac, telefon 39377. (1037)

Vând cutie viteză, motor dezmembrat și piese schimb Dacia 1100, telefon 48564. (1038)

Vând casă cu grădină Arad str. Liliac nr.15 Micălaça. (1043)

Vând garsonieră central și Ford - Nisan dubiță, pe valută, telefon 23555 sau 20118 orele 18-20. (1044)

Vând convenabil dormitor, tablouri, goblenuri, carpete persane. Informații telefon 23561. (1046)

De vânzare canapea imitație piele neagră, telefon 21118. (1049)

Vând casă, parter + etaj neterminată cu grădină, în Gai, posibilitate privatizare. Informații telefon 43667. 42938. (1054)

Vând BMW pentru piese de schimb, Andrei Șaguna nr.13. (1057)

De vânzare talon Renault 14. Relații telefon 48289. (1062)

Vând apartament bloc 2 camere, zona Vlaicu. Informații după ora 16, telefon 14044 sau 0961/63048. (1064)

Vând vaci holștain, tractor U 650 Pecica 2219, telefon.603. (continuare în pag.11)

IERI, ÎN LUME

INTREVEDERI

Dl. Teodor Meleşcanu, şeful diplomaţiei române, prezintă lucrările celei de a 48-a sesiuni a Adunării Generale a ONU, a avut o serie de întrevederi ale organizaţiei mondiale, precum şi schimburi de opinii cu miniştri de externe din diferite ţări.

Astfel, Teodor Meleşcanu a conferit cu secretarul general al ONU, Boutros, Ghali şi, separat, cu preşedintele celei de a 48-a sesiuni a Adunării Generale a ONU, ambasadorul Samuel Ibsanally (Guyana), prilej pentru a evoca poziţia ţării noastre faţă de activitatea Naţiunilor Unite cât şi în interiorul acesteia pentru atingerea obiectivelor şi finalizarea acţiunilor întreprinse în vederea atingerii scopurilor sale.

Totodată, ministrul român de externe a avut convorbiri separate cu miniştrii de externe israelian, Shimon Peres şi ministrul Belarus, Petr Kravcerko.

VA FI SUSPENDATĂ APLICAREA DECRETULUI LUI ELŢIN?

Curtea Constituţională, a cerut suspendarea aplicării decretului preşedintelui Boris Elţin de dizolvare a parlamentului şi a tuturor deciziilor care au urmat după 21 septembrie, precum şi hotărârile Sovietului Suprem şi Congresului Deputaţilor Poporului adoptate după această dată. Se cere, de asemenea, reţinerea părţilor privind folosirea forţei şi excluderea oricăror limitări ale libertăţii constituţionale, inclusiv a libertăţii informaţiilor, relevă ITAR-TASS.

LECH WALESSA NU SE JOACĂ „DE-A PREŞEDINTELE”

Preşedintele polonez Lech Wallesza a declarat că el ar putea „aplica metoda Elţin”, dacă reformele din Polonia vor fi ameninţate să fie blocate. În interviul acordat săptămânalului „Wprost”, şeful statului polonez a subliniat că nu va permite ca un eventual guvern de stânga să blocheze reformele economice în

curs. „Să fie clar: eu nu sunt aici ca să mă joc de-a preşedintele, ci ca să fiu preşedinte”, a avertizat el, relatează agenţia FRANCE PRESSE.

CONFERINŢA MUSULMANILOR DIN BOSNIA

Participanţii la Conferinţa musulmanilor din Bosnia - desfăşurată la Saraievo, având un caracter de consultare a diverselor organizaţii guvernamentale, militare, culturale şi umanitare, înainte de luarea unei hotărâri definitive cu privire la planul de pace - au votat ieri, în majoritate, pentru acordarea către musulmani a unei părţi mai mari din teritoriul republicii.

Pentru planul de pace, cu condiţia acordării unui teritoriu mai mare, au votat 218 din cei 349 reprezentanţi - relatează FRANCE PRESSE.

Votul participanţilor la conferinţă a intervenit cu numai două ore înaintea reuniunii parlamentului Bosniei şi Herţegovinei, acestea urmând să se pronunţe, de asemenea, asupra ultimelor propuneri din planul de pace elaborat la Geneva.

CLINTON REAFIRMĂ SPRIJINUL PENTRU ŢARILE BALTICE

Preşedintele american Bill Clinton s-a întâlnit cu omologii săi din cele trei state baltice, ocazie cu care a reiterat „sprijinul ferm” al Statelor Unite la retragerea „rapidă şi necondiţionată” a trupelor ruse prezente încă în Estonia şi Letonia. Şeful executivului american a reamintit, de asemenea, că SUA intenţionează să construiască între 5000 şi 7000 de locuinţe în Rusia, pentru a facilita plecarea trupelor ruse din cele două republici baltice, relatează FRANCE PRESSE.

După cum se cunoaşte, recent s-a încheiat retragerea militarilor ruşi din Lituania.

BILANŢ

Germania şi Grecia sunt cele mai lente ţări ale CEE în ce priveşte crearea pieţei unice, se arată într-un Bilanţ intermediar al

transpunerii în viaţă a noilor legislaţii comunitare, publicat de către Comisia Europeană.

Potrivit AFP, în Bilanţ se arată că Germania n-a îndeplinit decât 78 la sută din măsurile prevăzute, iar Grecia - 77 la sută.

În aceeaşi ordine de idei, primele două clasate sunt Danemarca (94 la sută din măsuri legislative îndeplinite) şi Regatul Unit (90 la sută).

„VOCEA PĂCII” ÎŞI SUSPENDĂ EMISIUNILE

Postul de radio-pirat „Vocea Păcii”, fondat de către pacifistul Abie Nathan cu 20 de ani în urmă, care transmitea de la bordul unei nave ancorate la 5 km de coastele israeliene, îşi va suspenda emisiunile, relatează AFP.

„Cred că postul şi-a îndeplinit misiunea, aceea de a duce pacea între duşmanii de atunci - Israelul şi Egipt şi, ulterior Israel şi palestinienii”, a declarat Nathan.

PROCLAMARE

Zona musulmană a Bihacului, din Bosnia şi Herţegovina, condusă de Fikret Abdici, opozant al preşedintelui bosniac, Alija Izetbegovici, a fost proclamată „Regiune autonomă a Bosniei occidentale” de către o „adunare constituantă”, a anunţat televiziunea croată.

„BALANŢA” - VERDICT FOARTE BUN

Critica de film din Toronto a cotoat realizarea regizorului Lucian Pintilie „Balanţa” ca „foarte bună”, acesta fiind notată cu trei stele, relevă un comunicat de presă primit la Rompres. Cele două articole publicate în cotidienele de limbă engleză ce apar la Toronto - „The Toronto Star” şi „The Globe and Mail” - , pe lângă prezentarea calităţilor artistice şi tehnice ale filmului, conţin şi comentarii politice referitoare la România.

Comunitatea românească a primit cu satisfacţi evenimentului ca atare. Este primul film românesc prezent la Toronto în ultimii 10 ani. (Rompres)

FRANŢA CRITICĂ PE PLAN INTERNAŢIONAL POZIŢIA ÎN NEGOCIERILE GATT

Polemica cu privire la revizuirea sau nu a preacordului agricol Blair House dintre Washington şi CE a depăşit cadrul euro-american, critici, adesea virulente, răsunând în toate cele patru colţuri ale lumii împotriva comunităţii europene, dar mai ales a Franţei.

Astfel, prim-ministrul australian Paul Keating - sosit la Villiers-Bretonneux (Somme) pentru a aduce un omagiu celor 11500 de soldaţi australieni căzuţi în aprilie 1918 în ofensiva lansată împotriva nemţilor - şi-a exprimat regretul faţă de „egoismul” francezilor, căror le-a cerut să înţeleagă „că şi ei fac parte din această lume”.

MAE francez şi-a exprimat ulterior regretul că aceste afirmaţii au fost făcute „în locuri unde s-a comemorat fraternitatea de arme dintre francezii şi australienii care şi-au dat viaţa pentru cauza libertăţii, iar ministrul francez al agriculturii, Jean Puech, şi-a exprimat regretul faţă de declaraţiile premierului Keating.

Canberra nu este singura capitală care îşi manifestă nemulţumirea. Cu puţin înainte, ministrul argentinian al relaţiilor externe, Guido Tella, apreciază poziţia europeană drept „ticăloşie”. La rândul său, vicepremierul thailandez Supachai Panitchpakdi a lansat un apel „la organizarea unei campanii împotriva Franţei” de către ţările membre ale ASEAN (Thailanda, Filipine, Indonezia, Malaezia, Singapore, Brunei), precum şi de către „grupul Cairns” (14 mari ţări agricole, cu excepţia CE şi SUA). Alte critici, formulate însă în termeni mai diplomaatici, au fost de asemenea exprimate de Japonia şi de Brazilia.

În acelaşi timp în cadrul negocierilor GATT de la Geneva, Politica Agricolă Comună (PAC), acuzată de falsificare a pieţelor prin jocul subvenţiilor şi al taxelor, constituie în prezent obiectivul unor atacuri repetate din partea a numeroase ţări, în special a celor latino-americane.

În faţa criticilor tot mai numeroase, primul ministru francez, Edouard Balladur, a cerut guvernului său să „vegheze ca negocierile GATT să nu se transforme într-o campanie antieuropeană”. Aceste reacţii ale multor ţări constituie de fapt un sprijin faţă de linia dură exprimată până acum de Washington, al cărui negociator, Mickey Kantor, a respins categoric orice revizuire a acordului euro-american. Ţările din „grupul Cairns” (Argentina, Brazilia, Canada, Chile, Columbia, Fidji, Ungaria, Indonezia, Malaysia, Noua Zeelandă, Philipine, Thailanda, Uruguay, Australia), „a treia forţă agricolă din lume”, sunt de mult timp ostile PAC, acuzată de falsificare a pieţelor mondiale şi de limitarea pătrunderii produselor lor în Europa.

Compromisul de la Blair House dintre Washington şi Bruxelles, deşi insuficient în ochii lor, constituie o condiţie prealabilă indispensabilă pentru continuarea negocierilor asupra dosarului agricol al GATT, de la care se aşteaptă mult. Ameninţarea Parisului de a bloca întregul ciclu de negocieri comerciale mondiale, în cazul în care Franţa nu ar obţine unele avantaje în ce priveşte agricultura, este deosebit de prost primită de aceste ţări (AFP)

Prizonieri ai războiului din Coreea au fost transferaţi în URSS

Sute de soldaţi americani căzuţi prizonieri în timpul războiului din Coreea au fost transferaţi apoi în lagăre din fosta URSS, care nu i-a predat nici până astăzi Statelor Unite, informează AFP, citând un raport al Administraţiei americane, apărut în presa din Washington. „Sovieticii au transferat mai multe sute de prizonieri americani ai războiului din Coreea cu scopul de a-i folosi ca ostateci politi-

ci”, se arată în raportul guvernamental american. AFP notează că, în timpul celor trei ani de conflicte armate în peninsula coreeană (1950-1953), americanii au pierdut 54.246 oameni. Mai mult de 8.000 dintre aceştia au fost declaraţi dispăruţi, printre care 2195 de prizonieri, ale căror decese n-au putut fi confirmate de autorităţile militare americane. (MEDIAFAX)

REZIDENŢII DIN BRUXELLES AU PORNIT RĂZBOIUL ÎMPOTRIVA NOILOR CLĂDIRI ALE CE

Ridicându-se ca o vastă seră ultramodernă printre ruinele unuia din cartierele cele mai elegante ale Bruxellesului, cel de-al doilea nou sediu al Parlamentului European îşi va deschide pentru prima dată porţile la 29 septembrie.

La două luni după ce liderii CE au soluţionat disputa dintre Strasbourg şi Bruxelles dacă celor 518 membri ai adunării li se va permite să petreacă cel puţin o parte a timpului lor în noua lor reşedinţă, controversele continuă. De data aceasta rezidenţii sunt cei care se plâng în timp ce urmăresc distrugerea elegantului „Quartier Leopold”. Acest cartier, fostă bijuterie arhitecturală a capitalei belgice, conţine birourile majorităţii instituţiilor principale ale CE.

metri pătraţi, este clădirea parlamentului, încă neterminată.

Secţiunea sa centrală, în formă de dom, se ridică cu 12 niveluri deasupra oraşului, iar aripile, care ajung la jumătatea lui, se întind de fiecare parte ca nişte urechi. O uriaşă faţadă de clădiri pentru instituţii este în curs de construire a unui din capetele structurii simetrice, distrugând totul în calea sa şi ameninţând chiar şi staţia locală de tren din subteran. În zonă au început să-şi facă apariţia persoane care se ocupă cu dezvoltarea proprietăţilor, în căutare de ocazii favorabile.

De la etajul superior al turnului central al parlamentului devine şi mai evidentă amploarea distrugerilor în cel mai mare proiect de construcţii al Belgiei, al cărui cost se ridică la 42 miliarde franci (1,3 miliarde dolari SUA).

Puncte de vedere

Proprietarii de case bogăţi din cele câteva oaze de linişte care se mai păstrează încă în această zonă care se dezintegrează rapid - unde altădată artiştii cum ar fi sculptorul francez Auguste Rodin treceau cot la cot cu industriaşii şi nobilimea - rezistă. Hotărârea lor a început însă să scadă pe măsura ce uriaşul şantier a început să se extindă cuprinzând o suprafaţă tot mai mare ce are în centrul ei clădirea parlamentului construită din oţel, sticlă şi beton. „Este un dezastru. Parcă ar fi Beirutul, dar fără război”, a declarat Fabio Colasanti, înaltă oficialitate a Comisiei CE.

Colasanti a cumpărat cu zece ani în urmă o casă frumoasă în zonă, la mică distanţă de Bernaymont, sediul abandonat şi plin de azbest al Comisiei. Împreună cu puţinii vecini care i-au mai rămas, el duce o luptă de rezistenţă împotriva distrugerii acestei zone; altădată liniştită, unde tăcerea nopţii este deseori sfâşiată de echipel de demolare care lucrează după lăsarea întunericului pentru a nu-i deranja pe funcţionarii ce-şi desfăşoară activitatea ziua în birouri. „Deocamdată rămân pe poziţii, dar este din ce în ce mai greu”, a declarat Colasanti.

Nemulţumirea rezidenţilor ar fi putut fi cel puţin parţial atenuată dacă ar fi existat un plan de dezvoltare coerent pentru această zonă. „Există o totală absenţă a oricărei strategii”, a declarat Colasanti. Punctul central al distrugerilor, care vor acoperi în final o suprafaţă de aproximativ 330000

Întregul orizont prezintă o mare de şantiere de construcţii, cu macarale şi birouri moderne care înăbuşă clădirile mai vechi rămase printre ele, altădată arătoase.

Prima sesiune plenară a parlamentului în noul său sediu, care va începe la 29 septembrie, nu va dura decât două zile şi nu va acoperi decât trei subiecte - GATT, cooperarea în domeniul dezvoltării şi bananele. Numărul şi durata acestor sesiuni vor creşte până când rolurile Strasbourgului şi Bruxellesului se vor inversa.

Decoraţiunile clădirii pot fi descrise drept funcţionale. Nuanţele pastelate, oţelul cromat, lemnul natur şi lămpile cu neon nu reuşesc decât în prea mică măsură să atenueze unghiurile ascuţite. Singura concesie făcută artei este un bust al compozitorului Ludwig van Beethoven, care stă singur într-un colţ al etajului XI privind încruntat către spaţiile goale din interiorul clădirii. (REUTER)

Echipa de serviciu:

GABRIELA GROZA, secretar de redacţie.
AURICA TELCIAN, SIMONA FLOREA,
FLORICA BUNACIU ŞI
IOANA FRĂŢILĂ, corectori

CENTRIŞTII BRITANICI INTENŢIONEAZĂ SA-SI VALORIFICE RECENTELE SUCCESE ELECTORALE

Centraliştii britanici, reuniţi în Congres timp de patru zile, şi-au exprimat intenţia de a-şi pune în valoare recentele succese electorale pentru a se putea prezenta, la viitoarele alegeri generale prevăzute pentru 1997, ca un partid de guvernământ.

„O prăpastie periculoasă este pe cale de a se adânci între guvernanti şi guvernaţi, subminând încrederea poporului în oamenii politici”, a declarat secretarul general al Partidului Democrat-Liberal, Paddy Ashdown, celor 2000 delegaţi întruniţi la Torquay. „Britanicii caută cu disperare o nouă direcţie”, a adăugat el.

„Trebuie să ne folosim de această ocazie”, a afirmat Ashdown, care consideră că guvernul conservator se află în plin „haos”, cu „un premier-fantomă” şi cu o opoziţie laburistă ineficientă.

Partidul Democrat-Liberal, a treia forţă politică din Marea Britanie, a obţinut 18% din voturi la ultimele alegeri generale din aprilie 1992, dar numai 20

mandate. În primul semestru, el a reuşit să smulgă conservatorilor două din feturile lor, la alegerile parţiale din Newbury şi Christchurch. În prezent, are o serioasă implantare locală, controlând 2/3 din consiliile regionale ale ţării.

Dar, potrivit lui Ashdown, „ne va fi la fel de uşor să pierdem pe cât ne-a fost de greu să câştigăm”, iar credibilitatea partidului, obţinută ca urmare a acestor succese, interzice pe viitor „orice greşală” militanţilor şi liderilor săi. Acest avertisment era adresat îndeosebi liderilor partidului dintr-o periferie situată în estul Londrei, acuzaţi de laburişti că au tipărit manifeste, implicit rasiste, cu ocazia alegerilor locale reputeate recent de un candidat al Partidului Naţional Britanic (extremă dreaptă).

Observatorii subliniază că succesele Partidului Democrat-Liberal nu au nimic excepţional. „Când Partidul Conservator este la putere şi are o imagine proastă alternativa neosocialistă obţine

rezultate bune: aceasta face parte din logica istoriei acestei ţări din 1046”, scrie „Financial Times”, comparându-l pe Ashdown cu Ross Parrol candidatul independent de la ultimele alegeri prezidenţiale americane, ajuns pe locul al treilea.

Partidul Democrat-Liberal, care vrea să-şi păstreze imaginea sa de partid „independent şi distinct” de marile partide, conservator şi laburist, a înlăturat încă o dată perspectiva alianţei cu liderul opoziţiei, John Smith, şeful Partidului Laburist. „Intenţiile sale de reformă a societăţii nu vor fi niciodată luate în serios câtă vreme Partidul Laburist nu se va democratiza el însuşi”, a afirmat Ashdown.

Centriştii se bazează deci pe propriile forţe şi pe „noile lor propuneri” pentru a-şi concretiza avansul pe plan naţional, în pofida unui sistem electoral care antrenează bipartitismul ce nu le-a permis până-acum să preia puterea. (AFP)

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administraţie: **TRISTAN MIHUTA** (director), **MIRCEA DORGOŞAN** (director adjunct), **DOREL BARBU**, **MIRCEA ŢIŞCA**, **DOREL ZĂVOIANU**. Colegiul de redacţie: **TRISTAN MIHUTA** (redactor-şef), **DOREL ZĂVOIANU** (secretar general de redacţie), **IOAN IERCAN** (şef secţie politică), telefon 13141; **TERENTIE PETRUŢI** (şef secţie economică), telefon 19404; **MIRCEA CONTRAS** (şef secţie sociale), telefon 13141; **DORU SAVĂ** (şef secţie informaţii-eveniment), telefon 18550; **VASILE FILIP** (şef secţie cultură-stiinţă-învăţământ), telefon 19404; **ALEXANDRU CHEBĒLEU** (şef secţie sport-timp liber-divertisment), telefon 18550; **NICU COJOCĂRU** (şef serviciu publicitate), telefon 19404; **MARCEL CÂNCIU** (şef secţie foto), telefon 16626.

Redacţia şi administraţia: Arad, Bd.Revoluţiei nr. 81, telefoane: Secretariat - 13302; Administraţia - 16796; Mica publicitate 16654. Fax - 16854. Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Arad str.Feleacului F.N., telefon 20902 Fax: 20921